

# Extra TIP

**NEUES ZUM ALDI PREIS:  
ENTDECKEN SIE  
VIELE ANGEBOTE  
IN UNSEREM MAGAZIN  
UND AUF ALDI-NORD.DE**



Jeden Tag besonders – einfach ALDI.

36. Jahrgang • Nr. 36 • Samstag • 9. September 2023

Extra Tip Werbungs- und Vertriebsgesellschaft mbH

Wiesenstraße 1 • 37073 Göttingen

[www.extratip-goettingen.de](http://www.extratip-goettingen.de)



Foto: Mike Auerbach

EXTRA TIP PRÄSENTIERT

## Eine „König:in“

AnNa R. vom Kult-Pop-Duo Rosenstolz ist solo unterwegs und stellt live ihr aktuelles Album „König:in“ vor – in Göttingen in der Stadthalle, präsentiert vom ExtraTIP.

SEITE 8

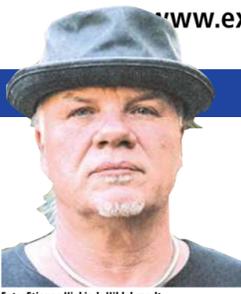


Foto: Etienne Hiekisch-Hildebrandt

INTERVIEW & VERLOSUNG

## Fish & Friends

Der Subway to Sally-Frontmann kommt mit seinem Liedermacher-Projekt „Eric Fish & Friends“ nach Göttingen. Vorab gab er dem ExtraTIP ein Interview. Freikarten gibt es auch zu gewinnen.

SEITE 8



# Volltreffer!

**GÖTTINGEN.** Spannende Spiele, präzise Technik und Teamgeist – das sind die Zutaten zu einer Sportart, die völlig zu Recht boomt: Darts. Mit der internationalen Aufmerksamkeit für diesen Sport finden sich auch in den regionalen Vereinen mehr Möglichkeiten, unter Profibedingungen Pfeile zu werfen und diesen Sport für sich zu entdecken. In Göttingen ist das zum Beispiel die Dartsabteilung der SVG Göttingen, in der aktuell sechs Mannschaften in verschiedenen Ligen aktiv sind. Ihr „Hauptquartier“ am Sandweg war jetzt Schauplatz des 1. Göttinger-Tageblatt-Darts-Firmencups.

### TEAM DER VR-BANK GEWINNT

Gewonnen hat das Team der VR Bank Kassel Göttingen mit Dominik Lachmann und Tobias Funke. Platz zwei ging an den ASC 46 mit Marjo Heinemann und Ingo Dansberg, Platz drei ans Barmer-Team mit Hendrik Krückeberg. Auch nachdem die Sieger feststanden, ging es hoch her am Sandweg. Es wurde diszipliniert angestoßen, und die SVG-Spieler wurden ordentlich ausgefragt, allen voran Abteilungsleiter Sven Schatz.

Tageblatts sprang an diesem Abend sofort der Funke über – wenn sich auch manche treffsicherer zeigten als andere. Damit jeder auf der Anlage mit neun Dartboards seinen Spaß hatte, standen die SVG-Spieler den Firmenteams mit Rat und Tat zur Seite. Die hatten auch für die, die Darts längst für sich entdeckt haben (und wahrscheinlich heimlich geübt hatten), noch so manchen guten Tipp parat.

### DARTS AUCH VOM ROLLSTUHL AUS

Dass Darts ein Sport für alle ist, hat die SVG vor Kurzem bewiesen: „Wir haben einen Spieler, der im Rollstuhl sitzt. Er hat vor der Saison eine Sonderspielerlaubnis bekommen, damit wirft er auf ein Board, das auf 1,37 Meter Höhe hängt. Üblich sind 1,73 Meter. Wir sind im Verband der einzige Verein, der einen Spieler mit so einer Sondererlaubnis stellt“, berichtete der Abteilungsleiter.

Der Zulauf und das Interesse am Darts-Sport sei generell weiter groß, weshalb ab September Monatsturniere stattfinden: Jeden vierten Freitag im Monat kann man sich an den neun Boards am Sandweg mit anderen messen – wenn man sich vorher über [svgdarts-turniere@web.de](mailto:svgdarts-turniere@web.de) (Facebook: SVG Darts) angemeldet hat. „Neue Darts-Spieler sind immer willkommen“, nutzte Sven Schatz den Göttinger-Tageblatt-Firmen-Cup, um neue Mitglieder zu werben. Für alle, die gerne Darts spielen, gilt: Wer Lust hat, schaut einfach unverbindlich beim SVG-Training

vorbei, das findet immer montags und donnerstags ab 18 Uhr am Sandweg 3 statt. Nähere Informationen findet man auf [www.svg-goettingen.de](http://www.svg-goettingen.de). **STAR**



Fotos: Helge Schneemann

**ETRVSCO**  
Reisemobile by Hymer

Seit Januar 2023 sind wir in Göttingen Ansprechpartner für Etrusco-Reisemobile und deren Service.

**ECKLOFF**  
Ein Unternehmen der Hermann-Gruppe

Reinhard-Rube-Straße 12  
37077 Göttingen  
Tel.: 05 51 / 3 83 10-0  
[www.autohaus-hermann.de](http://www.autohaus-hermann.de)

22165901\_001823

**Schuhhaus Burchhardt**  
Tradition seit 1868

ORTHOPÄDIE-SCHUHTECHNIK

Unser Fachwissen für Sie

MEPHISTO MEINDL Clarks  
Gabor Finn Comfort WALDLÄUFER  
Tamaris LLOYD  
CAMEL ACTIVE ALLROUNDER by MEPHISTO u. v. a.

Am Weinberge 3 • Bovenden  
Tel. 0551/8896

vor dem Haus

2485501\_001823

**Saubere Preise Saubere Arbeit**

- \* Glasreinigung
- \* Unterhaltsreinigung
- \* Grundreinigung
- \* Büroreinigung
- \* Praxisreinigung
- \* Treppenhausreinigung
- \* Bauendreinigung
- \* Privathaushaltsreinigung
- \* Grünflächenpflege
- \* Solar/Photovoltaikanlagenreinigung
- \* Nanoversiegelung
- \* Steinreinigung

FRESH & CLEAN  
Am Geismar Thie 1 | 37083 Göttingen  
0551 7089 3045  
[www.reinigung-freshclean.de](http://www.reinigung-freshclean.de)

33124101\_001822

**Scheune der schönen Dinge**

Samstag, 16.09.2023 von 10 bis 17 Uhr  
Sonntag, 17.09.2023 von 12 bis 15 Uhr

**Heideblütenfest**

[www.scheune-der-schoenen-dinge.de](http://www.scheune-der-schoenen-dinge.de)

Gesa Starke  
Oberdorf 11 • 37124 Rosdorf-Volkerode  
Telefon: (05509) 18 93  
Mobil: (0 170) 4 79 72 03

Öffnungszeiten:  
Mo, Mi, Fr 10-18 Uhr  
Sa 10-14 Uhr  
Di, Do, So geschlossen

24883201\_001823

inkl. Lieferung!  
inkl. Montage!  
0% Finanzierung

**IDEEN FÜR IHRE KÜCHE**

**Küche Aktiv**  
Auswahl. Planung. Markenküche.

**Günther's Küche Aktiv**  
Groner Landstr. 23  
37081 Göttingen  
Tel. 05 51 / 4 88 39 49  
[info@kueche-aktiv.com](mailto:info@kueche-aktiv.com)

6389601\_001823

**Bornhagener**  
Deutsch- & Wurstspezialitäten GmbH  
Ein unvergleichlicher Geschmack.

Bornhagener Fleisch- und Wurstspezialitäten GmbH  
Am Kulturzentrum 12a,  
37318 Bornhagen/Eichsfeld  
Tel. 036081/61361

Angebot vom 12.09. bis 16.09.

**Fleischrippchen**  
100 g 0,49 €

**Kassler Kamm**  
100 g 0,69 €

**Blutwurst**  
100 g 0,89 €

[www.hansteinwurst.de](http://www.hansteinwurst.de)  
Nur solange der Vorrat reicht!

21748001\_001823

**Town & Country HAUS**

**schlüssel-fertige Massivhäuser**

Jetzt informieren!

Tel.: 0551 5053000  
Borchard Massivhaus GmbH & Co. KG  
Town & Country Lizenz-Partner  
[www.HausAusstellung.de](http://www.HausAusstellung.de)

3332401\_001822

Badstudio  
Fliesen XXL  
Wandbeschichtung

35 Jahre

**WIEGAND**  
GAS • HEIZUNG • SANITÄR-ANLAGEN

Rischenweg 19  
37124 Rosdorf  
☎ (05 51) 78 19 69  
[www.wiegand-rosdorf.de](http://www.wiegand-rosdorf.de)

34883101\_001822

**東 go asia**  
asien supermarkt

**NEUERÖFFNUNGS-RABATT AUF ALLES**  
bis zum 23.09.2023

**Groner Straße 11**  
37073 Göttingen

asien supermarkt  
**東方超市**

Mo - Sa:  
09:00 - 20:00 Uhr

Tel:  
0551 99953498

24h  
[goasia.net](http://goasia.net)

23126101\_001823

# Notdienste

Notruf Polizei	110	Kinder- und Jugendtelefon	08 00 / 111 0 333
Feuerwehr/Rettungsdienst	112	Frauenhaus Göttingen e.V.	05 51 / 5 21 18 00
Allgemeinärztl. Bereitschaftsdienst	116 117	Elterntelefon	08 00 / 111 0 550
Krankentransport-Leitstelle	05 51 / 1 92 22	Privatärztlicher Notdienst	05 51 / 1 92 57
Gift-Informations-Zentrum	05 51 / 1 92 40	Zahnärztlicher Notdienst	05 51 / 3 07 14 44
Telefon-Seelsorge	08 00 / 111 0 111	Tierarzt-Notdienst:	www.tierarzt-notdienst-goettingen.de

**Ärztlicher Notdienst Göttingen und Umland**  
Göttinger Notdienst-Ambulanz im Universitätsklinikum (Montag, Dienstag, Donnerstag 19-22 Uhr, Mittwoch und Freitag 15-23 Uhr sowie Samstag, Sonntag und Feiertage 8.30-23 Uhr)

**Kinder- und jugendärztlicher Bereitschaftsdienst**  
Notdienst im Universitätsklinikum 05 51 / 70 70 92 45

**Apotheken-Notdienst am Sonntag**

**Göttingen und Umland**  
Eikborn-Apotheke in Göttingen-Elliehausen, Am Eikborn 28 (8-8 Uhr) 0551 / 66 8 66  
Apotheke Dr. Anschütz in Geismar, Hauptstraße 23a (10-18 Uhr) 05 51 / 500 780

**Adelebsen/Dransfeld**  
Gaussturm-Apotheke in Dransfeld (8-8 Uhr), Wolfshof 3 0 55 02 / 9 16 40

**Radolfshausen/Eichsfeld**  
Schwan-Apotheke in Duderstadt, Marktstraße 52 (9-9 Uhr) 0 55 27 / 29 69  
Scharfenberg-Apotheke in Katlenburg-Lindau, Herzberger Straße 1 (9-9 Uhr) 0 55 52 / 2 22

**Zahnärztlicher Notdienst**  
Zentraler Ansagedienst für Göttingen, Bovenden, Friedland, Gleichen und Rosdorf unter 0551 / 30 71 444  
Eichsfeld: in Duderstadt Praxis Dr. Hiemisch, Telefon 0 55 27 / 94 10 57 (Sprechzeit: 10 bis 11 Uhr oder nach Vereinbarung)  
Notdienste für Thüringen abrufbar unter kvz-thueringen.de

Sämtliche Notfallvertretungsdienste sind bundesweit abrufbar unter Telefon 116117

**KOMMENTAR**

## Dabei sein ist alles?

Der Schock sitzt immer noch tief: Keine Medaillen bei der Leichtathletik-WM, Deutschland flog bei der Frauen-Fußball-WM in der Vorrunde raus und das gleiche Kunststück schafften auch die Männer. „Fehlt Deutschland das Sieger-Gen?“, fragte eine große Boulevard-Zeitung und goss damit Öl ins Feuer einer skurrilen Diskussion, die bis heute anhält. Man hört sehr oft: Die jungen Menschen sind verwöhnt und verweichlicht. Andere Diskussionsteilnehmer sprechen davon, den Leistungsdruck vom Nachwuchs nehmen zu wollen. So wie im Kinderfußball, wo Spiele ohne Ergebnisse und Titel ausgetragen werden. Man muss sich entscheiden: Ist Sport etwas, das man nur aus Spaß an der Sache betreibt, ohne besser als andere sein zu

wollen? Oder liegt es in der Natur der allermeisten Sportarten (und Sportler), sich mit anderen zu messen und daran Spaß zu haben? Entscheidet man sich für Ersteres, darf man von den deutschen Sportlern keine Höchstleistungen mehr verlangen. Dann sind wir halt eine Nation mit dem olympischen Motto „Dabei sein ist alles“ und stolz darauf. Aber mal ehrlich: Wie motiviert man Kinder zum Sport, wenn nicht über erfolgreiche Vorbilder? Wenn die BG in einer der hintersten Ligen spielen würde und es den Spielern schnurz wäre, ob sie gewinnen oder verlieren – es gäbe in Göttingen nicht so viele kleine Basketballer, die mit Begeisterung dabei sind. Wer mit einem Sport anfängt, hat oft Vorbilder und das sind

nun mal die, die Medaillen und Pokale sammeln. Der gnadenlos erfolgreiche Skispringer Eddie the Eagle war Kult und ein Symbol fürs olympische Motto, aber als Vorbild für Nachwuchssportler taugte er dann doch nicht. Anstatt Leistungsdruck abzuschaffen, sollte man den Sport besser so fördern, dass viel mehr Menschen Spaß daran haben können, auch die mit Handicap. In einem vielfältigen Sportangebot mit vielen intakten Spielstätten findet jeder das Richtige. Ob man sich in seinem Sport dann mit anderen messen möchte, Medaillen und Titel sammeln will, das kann man doch jedem selbst überlassen. Der eine ist Dorflligakicker und hat einen Riesenspaß, der andere hat den gleichen Spaß als Olympiasieger. **STEFANIE ARNDT**

## Wanderung bis zum „Mittelpunkt der Erde“

Naturpark Münden lädt auf den Hohen Hagen ein

**DRANSFELD.** In unserer Region gab es einst Vulkane, weshalb bis heute Basalt, der aus erkaltetem Magma besteht, abgebaut wird. Auf dem Hohen

Hagen in Dransfeld befindet sich ein stillgelegter Basaltsteinbruch, hier findet am Sonntag, 10. September, die Wanderung „zum Mittelpunkt der Erde“

zumindest kurz davor“ statt. Der Geologie- und Bergbaupfad in dem historischen Steinbruch zeigt die geologischen Phänomene des Vulkanismus, der hier vor rund 14 Millionen Jahren aktiv war. Natur- und Landschaftsführer Ralf König nimmt Teilnehmerinnen und Teilnehmer mit auf eine Zeitreise von der Entstehung dieser Landschaft bis zur Nutzung der Gesteine und berichtet auch vom harten Leben der Steinarbeiter. Los geht es am 10. September um 14 Uhr auf dem Parkplatz am Gaußturn. Die zwei Kilometer lange Rundwanderung dauert etwa drei Stunden und führt auch über unbefestigte Wege und Pfade. Festes Schuhwerk wird empfohlen. Es handelt sich um eine Veranstaltung des Naturpark Münden, die Teilnahme kostet 7,50 Euro. Weitere Informationen und Online-Buchung auf hann.muenden-erlebnisregion.de. Tipp: Von 10 bis 18 Uhr hat der Kiosk im Gaußturn geöffnet, der am vergangenen Wochenende sein zweijähriges Bestehen feiern konnte. **STAR**  
Foto: Michael Brakemeier



## 10 Fragen zur Person

### Irmtraut Walloschke

Irmtraut Walloschke ist eine untriebige Frau in Sachen Musik – sie ist in mehreren Chören und Orchestern wie dem Symphonischen Blasorchester Gófonio aktiv. Geboren wurde sie wie Goethe an einem 28. August, aber im Jahr 1963 in Aalen in Baden-Württemberg. Sie studierte Mathematik in Göttingen und arbeitet seit längerer Zeit an der Universität im IT-Bereich.

Ihre Freizeit verbringt sie mit aktivem Musizieren, arbeitet zudem in diversen Vorständen und kümmert sich um die digitale Kommunikation in den musischen Gruppen. Sie organisiert Probenwochenenden und vieles mehr. Irmtraut Walloschke isst am liebsten Spaghetti und Marmorkuchen. Ihr Lebensmotto findet man bei Frage 5. Foto: Gófonio

- 1. Meine erste LP/CD/Download war ...**  
... eine LP mit Johann Sebastian Bachs Weihnachtsoratorium. Die erste von den sechs Kantaten kann ich bis heute komplett auswendig – und singe es immer wieder gerne in der Göttinger Stadtkantorei.
- 2. Mein erstes Geld habe ich erhalten ...**  
... als Belohnung für gute Noten bei Klassenarbeiten, ich habe mir dafür einen Teddybären nach meiner Wahl gekauft: Petzi sitzt heute immer noch im Schlafzimmer.
- 3. Die größte Erfindung der Menschheit ist für mich ...**  
... der Buchdruck.
- 4. Erfunden werden müssten unbedingt noch ...**  
... ein Tuba-Buggy (also ein Gepäckroller für die Tuba).
- 5. Ich kann auf alles verzichten, nur nicht auf ...**  
... Musik. Ganz nach Friedrich Nietzsche: „Ohne Musik ist das Leben ein Irrtum.“
- 6. Wenn ich nur 15 Euro für den Wochenend-Einkauf habe, dann besorge ich davon ...**  
... ganz viel frische Heidelbeeren mit Milch und Haferkleie.
- 7. Meine Lieblingsrolle in einem Film oder Bühnenstück wäre ...**  
... Statistin in einem Film mit Heinz Rühmann – ein großartiger Schauspieler.
- 8. Wenn ich Königin von Göttingen wäre, dann ...**  
... würde jedes Kind als Grundlage aller germanischen Sprachen in der 5. Klasse Latein lernen, jedes Kind Zugang zu Musik haben und es würde, wie in Frankreich, ein Verbot von privaten Handys, Smartphones, Tablets und Smartwatches an Schulen geben.
- 9. 2023 freue ich mich noch besonders auf ...**  
... das Wochenende rund um Symphonisches Blasorchester vom 15. bis 17. September mit Benefizkonzert inklusive Uraufführung, offenem Workshop für Symphonisches Blasorchester und abschließendem Festgottesdienst in St. Johannis. Hoffentlich entdecken viele Teilnehmer dabei, was für ein tolles Erlebnis das Mitspielen in einem solchen Orchester ist.
- 10. In meinem Leben möchte ich unbedingt noch ...**  
... Islandpferde reiten, einen Hund haben und weiterhin viel Musik mit vielen Menschen machen (können), Kirchenhüter sein, Digitalcourage.de und digitale Selbstbestimmung unterstützen (und noch viel mehr).

## Den optimalen Ausbildungsplatz finden – mit „Azubi4You“

Das große Ausbildungsmagazin des Tageblatts mit aktuellen Infos ist ab sofort online

Welche neuen Ausbildungsberufe sind 2023 an den Start gegangen? In welchen Branchen gehen die Karrierechancen gerade durch die Decke? Sind jetzt, nach der Pandemie, Online-Bewerbungsgespräche noch angesagt? – Wer sich bei der Suche nach einem Ausbildungsplatz nicht gut informiert, verpasst die Chance seines Lebens. Und wer das neue „Azubi4You“ nicht kennt, der verpasst auch etwas. Denn in der aktuellen Ausgabe des Ausbildungsmagazins des Tageblatts gibt es solche wichtigen Infos – und natürlich jede Menge offene Ausbildungsstellen in der Region. Das Ausbildungsmagazin wird vom Göttinger und Eichsfelder Tageblatt seit vielen Jahren erfolgreich in Kooperation mit der Online-Jobbörse „Jobs für Niedersachsen“ veröffentlicht. Es hat schon viele junge Menschen auf dem Weg zum Wunsch-Ausbildungsplatz begleitet. Bei der Suche nach dem richtigen Beruf werden verlässliche Informationen dabei immer wichtiger, denn es bleiben jedes Jahr zahlreiche Ausbildungsstellen frei. Die Auswahl für junge Menschen ist riesengroß und



wer so „umkämpft“ ist, muss sich gut orientieren können, um seine Chancen optimal zu nutzen. Dabei kann, wer will, sogar noch in diesem Jahr eine Ausbildung beginnen. Wie man sich richtig (online) bewirbt, wie man heutzutage einen guten Eindruck hinterlässt und was man alles wissen muss, wenn die Ausbildung dann endlich losgeht: All das findet man schnell und übersichtlich in „Azubi4You“ – neben den Ausbildungsangeboten der hiesigen Arbeitgeber.

**AB SOFORT ONLINE**

Das Ausbildungsmagazin ist ab sofort online verfügbar: gturl.de/azubi4you-blaetterkatalog (oder QR-Code scannen). **STAR**

09/2023  
Finde Deinen Ausbildungsplatz 2024!  
Ausbildungsberufe aus Deiner Region  
Umgang mit Sozialen Medien  
Finde Deine Stärken und Talente  
Kreativ bewerben  
Das Ausbildungsmagazin vom Göttinger Tageblatt | Eichsfelder Tageblatt  
Finde Deinen Traumjob in Göttingen und der Region  
www.jobsfuerniedersachsen.de/jobs/ausbildung

## Infos zu Patientenverfügung und Vorsorgevollmacht

**LANDKREIS.** Im Rahmen eines Vortrages am Mittwoch, 20. September, von 17 bis 18.30 Uhr im Familienzentrum Rosdorf, Anne-Frank-Weg 2, werden Mitarbeiterinnen des Senioren- und Pflegestützpunktes Göttingen Fragen zu den Bereichen Patientenverfügung und Vorsorgevollmacht erläutern. Der Besuch des Vortrages ist kostenlos. Unfälle, Krankheiten oder das Alter können dazu führen, dass rechtliche Angelegenheiten nicht mehr selbst

geregelt werden können. In diesen Fällen helfen Vorsorgevollmachten, Betreuungs- und Patientenverfügungen. In dem Vortrag wird auch die Rolle eines gesetzlichen Betreuers erläutert. Der Vortrag findet in Kooperation mit der Volkshochschule Göttingen-Osterrade statt. Anmeldungen sind ab sofort möglich unter Telefon 0551 / 4952 113 oder unter g.laudin@vhs-goettingen.de. Foto: pixabay



# „Göttingen ist eine großartige Stadt“

Sommer-Empfang von Pro City im Forum Wissen mit mehr als 200 Gästen

**GÖTTINGEN.** Volles Haus im Forum Wissen: Die Händler- und Dienstleistervereinigung Pro City Göttingen hatte zu ihrem Sommerempfang eingeladen. Insgesamt mehr als 200 Gäste folgten der Einladung und nutzten den Abend für angeregte Gespräche, Austausch über die aktuelle Situation des Handels in Göttingen und auch die eine oder andere klare Ansage in Richtung Politik.

Susanne Heller, Vorsitzende des Vereins Pro City, hieß alle „Freunde der Göttinger Innenstadt“ willkommen. In der City gebe es in diesem Jahr „Licht und Schatten“, so Heller – angeregtes Gemurmel im Publikum. Große Baustellen in Göttingens Innenstadt seien nun endlich beseitigt oder weit gediehen, sagte Heller mit Blick auf den fertiggestellten Wochenmarktplatz

oder den Start Sandra Kronings als Geschäftsführerin der neuen Göttingen Marketing GmbH. Nicht zuletzt sei es höchste Zeit gewesen, dass sich die Verwaltung des Lieferverkehrs in der Innenstadt annehme.

Auf der Schattenseite sieht Heller den illegalen Verkehr auf dem Busing, eine zunehmende Verschmutzung des Pflasters auf den Straßen der Fußgängerzone und die in ihren Augen zu kurzfristige Ankündigung der sechswöchigen Sperrung des Busrings in den Sommerferien. „Unter diesen widrigen Umständen wäre es wünschenswert gewesen, die Erhöhung der Parkgebühren um einige Wochen zu verschieben“, sagte Heller in die Runde – während Oberbürgermeisterin Petra Broistedt direkt neben ihr stand. Um Gespräche mit dem Handel wollte Heller die Stadt nicht bit-

ten, sondern sie dazu ausdrücklich auffordern. Die Händler der Innenstadt machten sich Sorgen um ihre Zukunft und die Zukunft der Innenstadt Göttingens, so Heller. Der Abschluss ihrer Begrüßungsrede dann versöhnlich: „Göttingen ist eine großartige Stadt. Lassen Sie uns gemeinsam für ihre Zukunft arbeiten.“

Broistedt lobte die Anwesenheit als „Menschen, die gern Verantwortung für unsere Stadt übernehmen“, und Pro City als „unsere starke Stimme des Einzelhandels“. Sie sehe aber doch manches anders als Heller, hielt die Oberbürgermeisterin dann doch dagegen. „Es geht nicht mehr nur um das Einkaufserlebnis“, so Broistedt. Das sei in Göttingens Innenstadt ganz besonders so: Wohnen, Aufenthalt, Essen und Trinken

gehörten ebenso dazu. Die Verschmelzung dieser Aufgaben in der Göttingen Marketing GmbH sei ein Zeichen dafür. Auf Göttingen komme Wandel zu, so Broistedt. „Deshalb sind Baustellen gut für unsere Stadt“, betonte sie – denn die Sommerferien-Baustelle, der Umbau des Groner Tors oder des Waageplatzes brächten die Stadt voran, mit dem Ausbau der Fernwärme und der Verbesserung der Aufenthaltsqualität. Broistedt versprach außerdem

eine deutliche Reduzierung der Zahl der Befahrerlaubnisse für die Innenstadt. Applaus – wenn auch vereinzelter als zuvor bei Heller. Broistedt betonte, dass es ihr nicht gefalle, Göttingens Innenstadt schlechtzureden: „Ich bin dagegen, alles schwarzzumalen.“ Und, an Heller gewandt: „Sie haben es gesagt: Göttingen ist eine großartige Stadt.“ Vor dem Start in den geselligen Teil des Abends gab es eine Umarmung. **YTK**



Sommerempfang von Pro City im Forum Wissen. Foto: Christoph Mischke

## Start für Göttingen Marketing

Citymanagement und Touristik-Marketing arbeiten ab sofort zusammen

**GÖTTINGEN.** Ende 2022 hatte die Stadt Göttingen die Göttingen Marketing GmbH gegründet, um das Citymanagement, das touristische Marketing sowie das Standort- und Wissenschaftsmarketing in einer Hand zusammenzuführen. Ziel ist es, Göttingen als national und international bedeutenden Wissenschafts- und Wirtschaftsstandort zukunftsweisend zu positionieren. Als leistungsstärkeres Team sollen Kräfte gebündelt, Synergien genutzt und Projekte gemeinsam bearbeitet werden.

Die Betriebswirtin Sandra Kroning bringt als neue Geschäftsführerin Erfahrung im Bereich Stadtmarketing mit. Als Leiterin der Stabsstelle Team Stadtmanagement der Stadt Brunsbüttel zeichnete sie für das Stadt- und Tourismusmanagement, das Imagemarketing und das Bündnis Innenstadt verantwortlich. Sie freut sich auf ihre neue Aufgabe und möchte vor allem das Potenzial Göttingens als Life-Science-Standort stärker herausstellen.

„Göttingen ist eine Stadt mit beständigem Innovationsgeist in Wirtschaft, Wissenschaft und Lehre. Darüber hinaus zeigt sich die Stadt sehr lebendig, freundlich und kulturell aktiv. Die Göttinger und Göttingerin-

nen lieben und genießen das Leben. Das alles wollen wir noch sichtbarer machen, weiterentwickeln und durch die Vernetzung der relevanten Akteure die Stadt fokussiert vermarkten“, erläutert Kroning.

**BROISTEDT: „BEKENNTNIS FÜR GÖTTINGEN“**

„Stadtmarketing ist weit mehr als nur eine strategische Initia-



Sandra Kroning ist die Geschäftsführerin der Göttingen Marketing GmbH. Foto: privat

tive“, unterstreicht Göttingens Oberbürgermeisterin Petra Broistedt, „es ist ein Bekenntnis für Göttingen, für unsere wirtschaftliche, wissenschaftliche, kulturelle und gesellschaftliche Vielfalt. Es ist an der Zeit, dieses breite Spektrum an Vorzügen selbstbewusst nach innen und nach außen zu präsentieren.“

**VEREIN PRO CITY BLEIBT WEITER AKTIV**

Der Fusionsprozess der beiden bisherigen Teil-Organisationen wurde von Jens Düwel begleitet, der seit Gründung der Göttingen Marketing GmbH als Interimsgeschäftsführer fungierte. Düwel ist zeitgleich Geschäftsführer der GWG und hat sich im Hintergrund um die administrativen Grundlagen der Fusion gekümmert. Mit der Göttingen Marketing GmbH wird er auch in Zukunft zusammenarbeiten, da zwischen beiden Gesellschaften Überschneidungspunkte im Bereich des Standortmarketings bestehen. Pro City wird als Förderverein weiterhin aktiv bleiben und sich für die Interessen der Innenstadt einsetzen. Der Verein vertritt rund 200 Mitglieder aus den Bereichen Handel, Gastronomie, Dienstleistung und Kultur und legte 2001 die Basis für die Pro-City GmbH. **GM/STAR**



Bis zu 120 € jährlich<sup>2</sup> sichern

## Energie bündeln, doppelt profitieren

Jetzt bei E.ON Plus bestimmte Energieverträge bündeln<sup>1</sup>, bis zu 120 € jährlich<sup>2</sup> sichern und attraktive Gutscheine für Freizeitangebote erhalten. Jetzt zwei Verträge kombinieren auf [eon.de/buendeln](http://eon.de/buendeln)

Das WIR bewegt mehr.



<sup>1</sup>Das Angebot gilt nur für Privatkunden. Alle Energieverträge außer: Heizstromverträge, Rahmenverträge, Grund- und Ersatzversorgung, die Produktlinien Pur Ideal, Kombi, SolarCloud, SolarStrom, Hense Duo, BerlinStrom sowie die Produkte KerpenStrom fix, Naturstrom, Profistrom 36max, QuartierStrom, SmartLine Strom direkt, Strom 24stabil, Lifestrom flex, FlexStrom Öko, FlexErdgas Öko und Lidit-Strom flex. Die aktuelle Übersicht über die ausgenommenen Energieverträge sowie die Teilnahmebedingungen finden Sie unter [www.eon.de/agg](http://www.eon.de/agg). <sup>2</sup>Sie erhalten den Rabatt, wenn bei zwei kombinierten Verträgen der monatliche Abschlag insgesamt mindestens 120 € beträgt. Falls Sie einen Neukundenbonus einschließlich Sachprämie über 50 € bzw. über 5000 PAYBACK Punkte bekommen haben, beginnt die Zahlung des Rabatts erst nach Ende der Erstvertragslaufzeit. Zudem muss der Energieliefervertrag vor dem 24.12.2022 in Belieferung gegangen sein. Verträge, die ab dem 24.12.2022 in Belieferung gegangen sind bzw. in Belieferung gehen, erhalten den E.ON Plus Rabatt erst ab 01.05.2024, vorausgesetzt die Bedingungen für den E.ON Plus Rabatt sind erfüllt.

**HOCHWERTIGE EINBAUKÜCHEN... % % %**

... AUS GEPLATZTEM BAUTRÄGEROBJEKT ZU AUSNAHMEPREISEN

Liebe Kundinnen und Kunden, wir sind von der deutschen Küchenindustrie beauftragt worden, freigewordene Herstellerkapazitäten aus geplatzten Bauträgerobjekten zu vermarkten. Ein Volumen von 43 Einbauküchen wurde von Bauträgern geblockt und kurzfristig nicht abgenommen. Wir haben dieses Kontigent zu einem Preis eingekauft, der weit unter den üblichen Preisen liegt. Das Beste ist, dass alle Küchen in Farbe und Zusammenstellung noch frei planbar sind! Wenn Sie gerade die Anschaffung einer neuen Küche planen, statten Sie uns einen Besuch ab. Es lohnt sich! Aufgrund der zu erwartenden riesigen Nachfrage sind unsere Beratungskapazitäten begrenzt. Wichtig ist deshalb, dass Sie in jedem Fall vorher bei uns anrufen und einen persönlichen Beratungstermin vereinbaren. Als erfahrene Küchen-spezialisten stehen wir mit einer ausführlichen Beratung, perfekter Planung, zuverlässigen Service und höchster Produktqualität an Ihrer Seite.

Wir freuen uns auf Sie! Ihre Ilka Hillebrandt

**INTERESSIERT?**  
Bitte gleich anrufen und Planungstermin vereinbaren

Unsere Hotline: **0551-900 36 36-0**



**Herstellerkapazitäten aus Bauträgerobjekt durch Küchen Total aufgekauft!**

- ✓ Maßgenaue Planung Ihrer Wunschküche
- ✓ Top-Service mit Aufmaß und Montage durch Küchen Total



**Küchentotal**  
Mehr Raum für frische Ideen.

**Küchen Total GmbH**  
Siekweg 30C · D-37081 Göttingen  
Tel. 0551 - 900 36 36 0  
[www.kuechen-total.de](http://www.kuechen-total.de)  
**Öffnungszeiten:** Di-Fr 10-19 Uhr  
Sa 10-18 Uhr · Montags geschlossen

**Bargeld sofort! Altgold/Silber-Ankauf**  
in jeder Form, zu Tageshöchstpreisen, auch Zahngold

**Juweliere Schügl**  
Weender Straße 21, neben C&A  
37073 Göttingen · Telefon 0551-56001

**SCHONLAU BAU**  
ganz genau!  
Hardesgen  
Telefon 0 55 05 - 94 79 00  
[www.schonlau-bau.de](http://www.schonlau-bau.de)

Was bleibt? Ihr Erbe. Für unsere Natur.

Heinz Sielmann Stiftung  
Tel 05527 914 419 | [sielmann-stiftung.de](http://sielmann-stiftung.de)

Seit über 60 Jahren **GÜNTHER BESTATTUNGEN**

**FriedWald**  
Die Bestattung in der Natur

Königsallee 44  
37081 Göttingen  
24 Stunden dienstbereit  
Tel.: **05 51/50 48 30**

**OTZIPKA'S**  
Fleisch- und Wurstwaren aus eigener Schlachtung und Herstellung  
**Partyservice**

Angebot vom 12.09. - 16.09.2023

Schweineschnitzel 1 kg	8,99€
Gulasch 1 kg halb und halb	8,49€
Schweinemetz 100g	0,65€
Salami 100g verschieden sortiert	1,69€

Jeden Donnerstag in Krebeck warmes Mett und Kesselfleisch!  
[www.wurstauskrebeck.de](http://www.wurstauskrebeck.de)

Rothe Str. 7 • 37434 Krebeck  
Tel. 05507-7988  
Do.+Fr. 8.00-13.00 u. 15.00-18.00 Uhr  
Sa. 8.00 - 12.00 Uhr  
Hauptstraße 21 • 37434 Bilshausen  
Tel. 05528-982589  
Di., Do.+Fr. 7.00-13.00 u. 15.00-18.00 Uhr  
Mi. 7.00 - 13.00 Uhr; Sa. 7.00 - 12.00 Uhr

**WWF**  
Jetzt schützen: [wwf.de/protector](http://wwf.de/protector)

# Voruntersuchung: Zwei Bomben sind wahrscheinlich

Vorbereitungen zur Kampfmittelbeseitigung am 23. September laufen

**GÖTTINGEN.** Zwei erhärtete und sechs negative Verdachtspunkte – das ist das Ergebnis der technischen Voruntersuchung zum Einsatz zur Kampfmittelbeseitigung in der Göttinger Weststadt am Samstag, 23. September. Der Kampfmittelbeseitigungsdienst Niedersachsen ist daher zuversichtlich, die Maßnahme an einem Tag durchführen zu können. Dafür müssen alle Anwohnerinnen und Anwohner das Evakuierungsgebiet am Einsatztag bis spätestens 6 Uhr morgens verlassen haben. Das gilt ausnahmslos auch für die Hotels, den Bahnhof und Arbeitsstätten. Das Evakuierungsgebiet wird mit Drohnen und per Hubschrauber kontrolliert. Wer es nicht rechtzeitig verlässt, muss mit einem Bußgeld rechnen, betont die Stadtverwaltung. Bis zum Einsatztag wird dort, wo sie nicht mehr erforderlich

ist, die Wasserhaltung zurückgebaut. Der städtische Baubetriebshof wird außerdem die Stellfläche für die Container-

Schutzwände herrichten. Anschließend wird der Aufbau der Container-Schutzwände erfolgreich.

## EVAKUIERUNGSRADIUS

Der Evakuierungsradius beträgt 1.000 Meter um die Verdachts-

punkte herum und entspricht dem gleichen Radius wie bei der letzten Maßnahme im März dieses Jahres. Alle Betroffenen im Evakuierungsradius werden ab dem 11. September per Hauswurfsendung über Details informiert. Außerdem gibt es fortlaufend aktuelle Informationen im städtischen Liveblog unter [goe.de/bombenverdacht](http://goe.de/bombenverdacht). Zusätzlich wird später noch eine Evakuierungshotline aktiv geschaltet. Im Liveblog sind die Karte mit dem Radius sowie eine Adressliste veröffentlicht, die alle Gebäude und Hausnummern im Evakuierungsradius auflistet.

## EVAKUIERUNGSZENTRUM WIEDER IM FKG

Das Evakuierungszentrum wird für die Dauer der Maßnahme erneut im Felix-Klein-Gymnasium eingerichtet. Wer keine private Unterkunft für die Zeit der Evakuierung findet, meldet sich

am besten über eine Hotline, die noch eingerichtet wird. Dringend erforderlich ist, Personen anzumelden, die Unterstützung beim Transport in das Evakuierungszentrum benötigen.

Wer das Angebot des Evakuierungszentrums nutzen möchte, nutzt möglichst den kostenlosen Shuttle-Service der Göttinger Verkehrsbetriebe. Die Busse fahren am 23. September ab 5 Uhr im Zehn-Minuten-Takt von verschiedenen Haltestellen ab. Nach der Entwarnung erfolgt auch die Rückfahrt mit den Shuttle-Bussen.

## LIVEBLOG

Aktuelle Informationen über die Arbeiten zur Kampfmittelbeseitigung sowie ein ausführliches FAQ sind fortlaufend im Liveblog der Stadt Göttingen unter [goe.de/bombenverdacht](http://goe.de/bombenverdacht) zu finden. **PDG/STAR**



An zwei Stellen hat sich der Verdacht auf Blindgänger erhärtet. Am 23. September ab 6 Uhr darf sich niemand mehr im Evakuierungsradius rund um den Schützenplatz aufhalten. Foto: Christina Hinzmann



## Oldie Night: Vorverkauf

**GÖTTINGEN.** Die Göttinger Oldie Night war das letzte Event in der Stadthalle, bevor die Bagger kamen. Die 7. Oldie Night findet nun in der Soft-Opening-Phase der Stadthalle am 18. November statt. Der Vorverkauf beginnt am 15. September in der Tourist-Info am Gänseliesel und im Musik-Kontor in der Roten Straße.

Mit dabei sind in diesem Jahr Aorta, Take Five, die Rathausrockers, die New Beatniks und Boom. Es gibt Sitzplätze und eine große Theke und eine Bar aufgebaut. Alle Gäste bekommen einen Sitzplatz mit Service am gedeckten und geschmückten Tisch (freie Platzwahl). **STAR/** Foto: Peter Heller

## SERVICEWELTEN

# Physio- & Ergotherapie

Ganzheitliche Therapiemethoden für Körper, Geist & Seele



FOTO: WAVEBREAKMEDIA/MICRO-FOTOLIA.COM

### BOVENDEN · LENGLERN · HARSTE

#### Krankengymnastik Rainer Briede

Krankengymnastik am Gerät, Bobath für Kinder und Erwachsene, Lymphdrainage, Cranio-Sacral, FOI, Fußpflege u.v.m.

Graseweg 22, 37120 Bovenden-Lengler, Tel. 05593-937077

### DUDERSTADT

#### kukphysio. Westerode

Fitnessstudio, Bewegungsbad, Sauna, Dampfbad, Funktionstraining, KinderRehasport, Bistro Landei, KG, Lymphdrainage, Massage, KG Gerät, KG Bad, KG Bobath, Manuelle Therapie, CMD, Ergotherapie, Osteopathie, Präventionskurse CrossHaus, Aquafitness, Nordic Walking, u.v.m. Wöhnekörben 10, 37115 Westerode, Tel. 05527-998352, [www.kukphysio.de](http://www.kukphysio.de)

#### Ergotherapie am Park + Podologie Erhard Vogt

Störung der Grob-, Fein-, motor. Koordination u. Körperwahrnehmung, Schlaganfall, Schluckstör., Parkinson, Lese- Rechtschreibschwäche, Demenz, Alzheimer, AD(H)S, psych./emot. Störungen

Marktstr. 95, 37115 Duderstadt, Tel. 05527-849770

#### Praxis für Physiotherapie „Haus St. Georg“

KG, Man. Therapie, Bobath, Brügger, PNF, Schlingentisch, Faszientherapie, Massage, Man. Lymphdrainage, Kinesiotape, Haus- u. Heimbefuche

Tannenweg 1A, 37115 Nesselröden, Tel.: 05527/843-110, [www.blank-gruppe.de](http://www.blank-gruppe.de)

#### physiozeit Carina Walter

Manuelle Therapie, Manuelle Lymphdrainage, sektoraler Heilpraktiker für Physiotherapie, Krankengymnastik, Massage, Fango, Heißluft, Fitnesskurse, barrierefreie Praxis, Parkplätze direkt vor der Praxis, klimatisiert

Im Puttfeld 19, 37115 Westerode, Tel. 05527/8495343 (bitte auf Anrufbeantworter sprechen), [www.physiozeit-walter.de](http://www.physiozeit-walter.de), [info@physiozeit-walter.de](mailto:info@physiozeit-walter.de)

### GEISMAR

#### Praxis für Ergotherapie Andrea Rode

Behandlung von Kindern u. Erwachsenen, Bobath, Sensorische Integration, Linkshänder-Beratung, AD(H)S-Behandlung, Handtherapie, Hausbesuche, Mitarbeit im FIDEM-Demenz-Netzwerk. [www.ergotherapie-goettingen.de](http://www.ergotherapie-goettingen.de)

Kiesseestr. 63a, 37083 Göttingen, Tel. 0551-499 399 0

### GÖTTINGEN CITY

#### Athleticum Junge GmbH

(Sport-) Physiotherapie, KG-Gerät, EAP, Massage, Lymphdrainage, Fitnessstraining, Leistungsdiagnostik, SpeedCourt, u.v.m.

Schützenplatz 2a, 37081 Göttingen, Tel. 0551-38385820

#### Praxis für Ergotherapie Burkhard Hauff GmbH

Bobath (Ki./Erw.), CO-OP, SI, Graphomotorik, Warnke, Handreha., psych.-funkt. Behandlung, Hirnleistungstraining (u.a. Stengel), erg. Schienenersorgung, Hausbesuche, Beratung (häuslich, sozial, beruflich)

Bühlstr. 26, 37073 Göttingen, Tel. 0551-5311888

### GRONE

#### Therapie- und Trainingszentrum Mandala

Physiotherapie – Ergotherapie – Logopädie – Wellness Medizinische Trainingstherapie

Kasseler Landstraße 20, 37081 Göttingen, Tel. 0551-99952330 [www.therapiezentrum-mandala.de](http://www.therapiezentrum-mandala.de)



SYMBOLFOTO: PIMABAY

## Hilfe bei Mobbing

Ergotherapie für Opfer und Täter

Mobbing ist eine subtile Form von Gewalt und hat viele Facetten. „Mobbing ist langfristig angelegtes Schikanieren und richtet sich gezielt gegen Einzelne“ stellt Levi Hackbarth, Ergotherapeut im DVE (Deutscher Verband Ergotherapie), fest und fügt hinzu: „Mobbing ist unbedingt von einem Konflikt zu unterscheiden.“

Konflikte können gerade im Kindesalter wichtige Erfahrungen sein und sich entwicklungsfördernd auswirken – im Gegensatz zu Mobbing, das bei den Betroffenen immer schmerzhaft Gefühle wie Demütigung, Wertlosigkeit und sehr viel Schlimmeres auslöst. Das Selbstvertrauen von Mobbingopfern schrumpft mit jedem Angriff. Ergotherapie setzt genau da an: sie stärkt das Selbst-

vertrauen und Selbstwertgefühl betroffener Kinder, Jugendlicher oder Erwachsener. Und zwar das von Mobbingopfern ebenso wie das von Mobbern, die genauso, wenn nicht noch dringender Hilfe benötigen. Mobbing zielt darauf ab, eine andere Person physisch oder psychisch zu verletzen oder auszugrenzen und dadurch zu isolieren. Mobbing kann – setzt sich das Mobbingopfer nicht zur Wehr – längere Zeit, manchmal über Jahre hinweg andauern. „Niemand kann eine solche systematische und wiederholte Schikane aushalten“, betont Ergotherapeut Levi Hackbarth. „Leider trauen sich viele nicht, etwas zu sagen, doch gibt es Hilfe“, sagt der Ergotherapeut und ermuntert alle, unbedingt etwas zu unternehmen und Hilfe zu suchen: „Es hört sonst nicht auf.“ **dve/star**

### GRONE

#### physio anja wiese · [www.physio.wiese.de](http://www.physio.wiese.de)

Bobath, PNF, Manuelle Therapie, Lymphdrainage, Kinesiotape, Kiefergelenksbehandlung, Laufband-Therapie, Massage, Faszien-Therapie, kostenfreie Parkplätze, barrierefreie Praxis

Rudolf-Winkel-Str. 16, 37079 Göttingen, Tel. 0551-20549401

### HOLTENSEN

#### Physiotherapiepraxis Bernd Psotta

KG, manuelle Therapie, PNF, Lymphdrainage, Marnitz, Cyriax, Brügger, Kiefergelenksbehandlung, Massage, Wärme- u. Kältetherapie, Nordic Walking-Kurse, Rehabilitationssport, Neu: SKIKE Kurse, Hausbesuche, Termine nach Vereinbarung

Unterm Hagen 29, 37079 Göttingen, Tel. 0551-66894

### NORDSTADT

#### NEU: Rehaszentrum Junge auch im Sartorius Quartier

Ambulante Neurologische Rehabilitation, Physiotherapie mit vielen Spezialisierungen, Ergotherapie, Logopädie, Therapie von Patienten mit Zustand nach Amputation, Therapie von Patienten nach orthetischer Versorgung

Annastraße 33, 37075 Göttingen, Tel. 0551-38385740

### OSTVIERTEL

#### Physiotherapie Hansjörg Ehlert/Silke Reinhardt

Manuelle Therapie, Brüggertherapie, Manuelle Lymphdrainage, Craniosacraltherapie, KG-Geräte, Myofascial Release, Komplementäre Physiotherapeutische Medizin.

Friedländer Weg 15, 37085 Göttingen, Tel. 0551-57187

#### Physiotherapie Junge im Waldweg

Krankengymnastik, Manuelle Therapie, Brüggertherapie, Manuelle Lymphdrainage, KG-Gerät, Faszientherapie u.v.m.

Waldweg 5, 37073 Göttingen, Tel. 0551-49569155

### RHEUMALIGA

#### Rheuma-Liga e.V. Göttingen

Wassergymnastik im Badeparadies Eiswiese: Wassergymnastik, Gesundheitskurse (Kostenübernahme durch die Krankenkasse möglich)

Info und Beratung unter Tel. 0551-7076748

### ROSDORF

#### Physiotherapie ts-physio GmbH

Neben den üblichen Behandlungen auch Neurologie und CMD Leistungsbeschreibung unter [ts-physio.de](http://ts-physio.de)

Raseweg 9, 37124 Rosdorf, Tel. 0551-40179339

### SEULINGEN

#### Praxis für Physio- und Ergotherapie Erhard Vogt

KG/Gerät, Wirbelsäulengymnastik, Inkontinenztraining, Massage, Lymphdrainage, Fango, Schlingentisch, Funktionstraining, Fußpflege, Haus- und Heimbefuche, Podologie, Ergotherapie

Winkelstr. 5, 37136 Seulingen, Tel. 05507-2575

### SÜDSTADT

#### Praxis für Ergotherapie J. Wedekind

Alle Therapien, Ergotherapie für Kinder und Erwachsene, Hausbesuche möglich

Brauweg 26, 37073 Göttingen, Tel. 0551-3818959

#### Praxis für Ergotherapie Burkhard Hauff GmbH

Bobath (Ki./Erw.), CO-OP, SI, Graphomotorik, Warnke, Handreha., psych.-funkt. Behandlung, Hirnleistungstraining (u.a. Stengel), erg. Schienenersorgung, Hausbesuche, Beratung (häuslich, sozial, beruflich)

Danziger Str. 19, 37083 Göttingen, Tel. 0551-3709431

### WEENDE

#### Göttinger Rehaszentrum Rainer Junge GmbH

Ambulante Rehabilitation, Orthopädie, Kardiologie, Angiologie, EAP, Physiotherapie mit vielen Spezialisierungen, Fitness & Wellness, Prävention & BGM, Rehasport, Rehanachsorge

Sprangerweg 3, 37075 Göttingen, Tel. 0551-3838580

# Fliegen ohne Flattern

Wissenschaftler zähmen Luftfahrphänomen – DLR Göttingen beteiligt

**GÖTTINGEN.** Einem europäischen Forscherteam ist es gelungen, eine große Herausforderung in der Luftfahrt zu meistern: Sie haben das Phänomen des Flatterns in der Flugzeugstruktur mit Hilfe eines Regelsystems aktiv gedämpft. Die Forscher stellten dies bei Flugversuchen mit einem speziell konstruierten Unmanned Aerial Vehicle (UAV) unter Beweis. Beteiligt ist unter anderem das DLR-Institut für Aeroelastik in Göttingen. Die Testflüge fanden im Nationalen Erprobungszentrum für Unbemannte Luftfahrtsysteme des DLR in Cochstedt statt.

## FLATTERN ALS PHÄNOMEN

Beim Entwurf von Flugzeugen werden Technologien für eine Leichtbauweise eingesetzt, um deren CO<sub>2</sub>-Fußabdruck durch einen geringeren Brennstoffverbrauch zu verringern. Leichtere Flugzeugstrukturen sind flexibler. Das bedeutet, dass sie sich bei einer aerodynamischen Belastung verformen. Verbesserungstrends bei Material und Design werden dafür sorgen, dass Flugzeuge noch leichter werden und ihre Flexibilität dadurch weiter erhöht wird.

Dieses Zusammenspiel von struktureller Verformung und Aerodynamik wird als Aeroelastik bezeichnet. Mit zunehmender Flexibilität wird die Struktur des Flugzeugs in den Eigenheiten seiner Vibration von bestimmten Phänomenen betroffen. So kann unter bestimmten Bedingungen die Interaktion zwischen den Schwingungen der Flugzeugstruktur und der umgebenden Luftströmung instabil werden. Dieses bekannte aeroelastische Phänomen, Flattern genannt, kann durch eine rapide Zunahme der Schwingungsamplitude zu einem katastrophalen Versagen führen. Daher muss eine Flugzeugstruktur so ausgelegt sein, dass das Flattern niemals während der normalen Betriebsgeschwindigkeit auftreten darf. Diese wesentliche Voraussetzung stellt eine beträchtliche Einschränkung dar, wenn Flugzeugstrukturen noch leichter werden.

Eines der wesentlichen Ziele des Projekts „Flight Phase Adaptive Aero-Servo-Elastic Aircraft Design Methods“ (FLiPASED) war es, Flattern mit aktiven Mitteln zu dämpfen: mit On-Board-

dienoberflächen, Sensoren und intelligenten Regelungsalgorithmen. Dabei sollte herausgefunden werden, inwieweit eine aktive Flatterdämpfung neue Konstruktionsfreiheiten bei der Reduzierung des Gewichts eines Flugzeugs eröffnet.

Zur Verwirklichung dieses Ziels sind die folgenden Aufgaben erforderlich: 1. Entwicklung von Methoden und Tools für eine genaue flexible Flugzeugmodellierung, 2. Entwicklung von Regelungsalgorithmen, die es ermöglichen, höher als die konzipierte Flattergeschwindigkeit zu fliegen, und 3. Validierung der entwickelten Tools und Methoden auf einer sicheren und erschwinglichen experimentellen Testplattform.

## T-FLEX UND P-FLEX UAVS

Das T-FLEX genannte UAV wurde im Rahmen eines früheren europäischen Forschungsprojekts konzipiert. Das Grundprinzip eines solchen Vorführmodells liegt darin, dass verschiedene Technologien relativ schnell und sicher getestet werden können. Dies zu einem Bruchteil der Kosten, die das Anpassen eines fliegenden Verkehrsflugzeugs erfordern würde, ohne Risiko für Menschenleben. Die zweite Version des UAV, P-FLEX, wurde zum Testen der aktiven Flatter-

kontrolle verwendet. Als zusätzliche Sicherheitseinrichtung beim Flugtest war ein von den Piloten gesteuertes Flatter-Stoppersystem als zusätzliche Absicherung eingebaut.

## FLUGTEST IN COCHSTEDT

Mit dem Flatter-Flugtest wird die Bewertung der aerodynamischen Stabilität eines Flugzeugs durchgeführt. Dabei unterliegt das Flugzeug kontrollierten und systematischen Tests zur Bewertung seiner Leistung bei unterschiedlichen Flugbedingungen. Der Flattertest ist ein wichtiger Meilenstein in der Zertifizierung eines jeden Flugzeugs, da damit das Flatterrisiko identifiziert und abgeschwächt wird.

Mit der Flugtestkampagne sollte die vorausgesagte sogenannte Open-Loop-Flattergeschwindigkeit (das heißt, ohne den Einsatz aktiver Flatterregler) bestätigt werden. Außerdem wurden zwei aktive Regler zur Flatterunterdrückung jenseits dieser Flattergeschwindigkeit vorgeführt. Teams von allen Projektpartnern waren während der Testwoche anwesend.

## ABLAUF DER FLUGTESTS

Zu Beginn der Woche wurden die aeroelastischen Modelle anhand der jüngsten Schwin-



UAV mit eingebautem, aktiven Flatterunterdrückungssystem. Einem internationalen Forscherteam ist es gelungen, eine der größten Herausforderungen in der Luftfahrt zu meistern: das gefürchtete Flatterphänomen mit einem ausgefeilten Regelsystem aktiv zu unterdrücken.

Fotos: DLR

gungstest-Daten auf den neuesten Stand gebracht. Auf Grundlage dieser Modelle wurden verschiedene Analysemethoden für die Validierung des voraussichtlichen Flatterverhaltens und zu einer möglichst genauen Prognose der tatsächlichen Flattergeschwindigkeit eingesetzt. Der Flattermechanismus umfasste eine konventionelle Biege-Torsionskupplung, von der erwartet wurde, dass sie bei einer Fluggeschwindigkeit von 56 Metern pro Sekunde instabil sein wird. Als Nächstes wurde das Modell dazu verwendet, die Regler mittels zahlreicher Simulationen zum Flugtest freizugeben. Der Flugtestplan wurde auf

Grundlage dieser Resultate zusammengestellt. Es wurde beschlossen, einen Open-Loop-Flugtest in konstanter Höhe mit zunehmender Fluggeschwindigkeit durchzuführen. Das Flugzeug wurde vorbereitet und mit dem Autopiloten konnte das Flugzeug die Sollgeschwindigkeiten beibehalten. Die Ergebnisse der datengesteuerten Operational Modal Analysis (OMA)-Algorithmen vom Open-Loop-Flugtest bis zu 54 Metern pro Sekunde bestätigten das Auftreten des Kopplungsphänomens zwischen der von den Simulationsmodellen prognostizierten Symmetrie von Flügelbiegung und Flügel torsion. Zudem hatte sich gezeigt,

das das Dämpfen des für das Flattern kritischen Modus die aeroelastische Dämpfung auf unter ein Prozent reduziert, was darauf hinweist, dass 54 Meter pro Sekunde tatsächlich genau am Rand des stabilen Flugbereichs lagen.

## AKTIVE FLATTERREGLER GETESTET

Der nächste Schritt bestand darin, die aktiven Flatterregler zu testen. Zwei unterschiedliche aktive Flatterregler wurden entworfen. Es wurde entschieden, einen Flugtest für jeden Regler durchzuführen, bei dem das Flugzeug über die prognostizierte Flattergeschwindigkeit von 56 Metern pro Sekunde fliegen sollte. Flughafen, Feuerwehr und das FLiPASED-Team waren vorbereitet, dieses kalkulierte Risiko mit mehreren Notfallplänen für den Fall eines möglichen Misserfolgs einzugehen.

Nach einer Überprüfung wurde das aktive Flatter-Kontrollsystem eingeschaltet. Daraufhin wurde das Flugzeug sicher durch die Flattergeschwindigkeit geflogen. Beide Regler ließen das Flugzeug bis zu einer Geschwindigkeit von 61 Metern pro Sekunde fliegen, was weit über der kritischen Geschwindigkeit lag.

Es gab noch eine wichtige Frage: Erleidet das Flugzeug bei 56 Metern pro Sekunde tatsächlich das erwartete destruktive Flatterphänomen? Daraufhin wurde die Entscheidung getroffen, über die prognostizierte Flattergeschwindigkeit hinaus ohne einen Regler zu fliegen. Dazu wurden erneut mehrere Sicherheitsprotokolle eingerichtet. Als das Flugzeug während des Flugs aufgrund der äußerst tur-

bulenten Witterung früher als erwartet 56 Meter pro Sekunde erreicht hatte, begann das Flugzeug zu flattern. Die achtern positionierten Flügelholme, die ursprünglich zur Auslösung des Flatterphänomens installiert worden waren, gingen verloren. Dieser abschließende Flugtest bestätigte, dass die Regler sehr gut funktionierten und dass die aktive Regelung ein effektives Mittel sein kann, leichtere Flugzeugstrukturen vor Flatterinstabilität zu schützen.

## AUSSICHTEN FÜR DIE LUFT- UND RAUMFAHRT

Die Flugtests demonstrierten erstmals eine erfolgreiche aktive In-Flight-Flatterdämpfung auf einem unbemannten Luftfahrzeug (UAV) mit Charakteristiken ähnlich denen eines Verkehrsflugzeugs. Zudem weist dies einen sogenannten Technologie-Reifegrad auf, der seine Durchführbarkeit für Verkehrsflugzeuge der nächsten Generation unter Beweis stellt.

Obwohl Flattern ein gefährliches und unerwünschtes Phänomen darstellt, sind Daten zu tatsächlichen Flatterphänomenen äußerst selten. Daher ist das Projekt FLiPASED zukunftsweisend, indem es nicht nur Daten über Flug-Hardware- und Software-Tools veröffentlicht, die eine aktive Flatterkontrolle, Simulation und Echtzeitprognose nachweisen, sondern auch ein Open-Source-Depot mit Daten zu allen Flugtests bereitstellt. Ziel ist, anderen Technikern und Forschern somit die Möglichkeit zu geben, ihre Tools und Methoden zu entwickeln und zu validieren, die zum Fortschritt in diesem Forschungsbereich führen. **DLR**



Internationales Forscherteam aus drei Ländern: Die Forschung erfolgte im Rahmen des von der EU finanzierten Projekts „FLiPASED“ mit Partnern aus DLR, SZTAKI, ONERA und TUM.

## Online-Veranstaltung „Frauen und Finanzen“

**GÖTTINGEN.** Die Online-Veranstaltung „Frauen und Finanzen – verlasst Euch nicht auf Andere“ der Koordinierungsstelle „Frauen & Wirtschaft“ informiert am Mittwoch, 13. September, von 10 bis 11.30 Uhr über Themen wie erfolgreiche Geldanlagen und Investitionen. Finanzwissen ist der erste Schritt zu der finanziellen Unabhängig-

keit. Inflation, Zinsseszins, Börse, Fonds, ETFs & Co. – was muss man über Geldanlage und Investieren wissen? In welchen Schritten geht man vor? Wie kann man mit jedem Budget starten? Welche Rolle soll Nachhaltigkeit bei der Geldanlage spielen? Darüber spricht Friederike Fuchs nach dem Motto: unkompliziert erklärt und mit ei-

nem guten Gefühl „einfach mal anfangen“. Die Teilnahme ist kostenlos. Anmeldungen sind bis 11. September, an [kostelle@goettingen.de](mailto:kostelle@goettingen.de) möglich. Die Veranstaltung ist Teil der digitalen Veranstaltungsreihe „Wie funktioniert das Berufsleben 4.0?“ der Koordinierungsstelle „Frauen & Wirtschaft“ in Kooperation mit den Gleich-

stellungsbeauftragten der Stadt und des Landkreises Göttingen. Vier Online-Termine, einmal monatlich, zu verschiedenen Themen finden bis Ende des Jahres statt: Finanzielle Unabhängigkeit, digitale Stellensuche, gelungene Bewerbung, regionaler Arbeitsmarkt. Mehr dazu online unter [www.frauen-wirtschaft.de](http://www.frauen-wirtschaft.de). **PDG**



**Wir unterstützen Sie bei Fragen zum Umgang mit Ihrem Tablet oder Smartphone**

Kommen Sie zu uns in die Sprechstunde:



**Montag, 11. September 2023 von 9 bis 12 Uhr**

**in der Wiesenstraße 1 in Göttingen**

Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.



WIR FEIERN MIT EUCH

# Hochzeitswochenende

WILVORST  
factory outlet

**LANGER SAMSTAG**  
16.09.2023 | 10 - 18 Uhr

**VERKAUFSOFFENER SONNTAG**  
17.09.2023 | 13 - 18 Uhr

Breslauer Str. 7 | 37154 Northeim | [www.wilvorst-outlet.de](http://www.wilvorst-outlet.de) | Öffnungszeiten: Di. - Fr. 13 - 18 Uhr

STELLENANGEBOTE

HANDWERK / GEWERBLICHE BERUFE

**abfallzweckverband**  
Süd-niedersachsen

Der Abfallzweckverband Südniedersachsen sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt unbefristet

**eine\*n Baumaschinenführer\*in (m/w/d)**  
(Entgeltgruppe 6 TVöD).

Die vollständige Ausschreibung finden Sie im Internet auf der Seite [www.as-nds.de](http://www.as-nds.de) unter Stellenangebote. Sofern Sie keinen Zugriff auf das Internet haben, können Sie den vollständigen Ausschreibungstext im Verwaltungsgebäude des Abfallzweckverbandes Südniedersachsen, Auf dem Mittelberge 1, 37133 Friedland, erhalten oder telefonisch unter der Rufnummer 05504 93793 0 anfordern.

Hinweis: Die Bewerbungsfrist endet am **25.09.2023**.

**UMG facilities GmbH**

Die UMG facilities GmbH ist eine 100% Tochtergesellschaft der Universitätsmedizin Göttingen, mit Firmensitz in Göttingen.

Zum nächstmöglichen Zeitpunkt ist nachfolgende Stelle zu besetzen:

**Sicherheitsdienstmitarbeiter (m/w/d)** in Vollzeit, Teilzeit oder als Minijob

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung! Diese richten Sie bitte per E-Mail an: [personal@umg-facilities.de](mailto:personal@umg-facilities.de) oder per Post an:

**UMG facilities GmbH, Personalabteilung, Robert-Koch-Str. 34, 37075 Göttingen**

**UMG facilities GmbH**

Zur Erweiterung unseres Teams suchen wir Sie als

**Elektromeister (m/w/d)**  
für den Bereich Prüfung DGUV V3/4

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung! Diese richten Sie bitte per E-Mail an: [personal@umg-facilities.de](mailto:personal@umg-facilities.de)

oder per Post an:

**UMG facilities GmbH, Personalabteilung, Robert-Koch-Str. 34, 37075 Göttingen**

**WEITERE BERUFSFELDER**

**Arbeiten mit Herz**

Haben Sie Spaß daran, unseren Bewohnern in ihrem Zuhause einen ausgezeichneten Service mit einer herzlichen Atmosphäre zu zaubern?

**Wir suchen Sie (m/w/d) ab sofort als:**  
**Servicekraft** (Mini-, Studentenjob, Teil- und Vollzeit)

Werden Sie Teil unseres Teams mit Herz im Wohnstift Göttingen, Charlottenburger Str. 19.

Bewerben Sie sich mit Ihrem Lebenslauf unter [jobs.goettingen@gda.de](mailto:jobs.goettingen@gda.de). Bei Fragen erreichen Sie uns unter Tel. 0551 799 2628 (Frau Pohl-Myzek).

Weitere Infos finden Sie unter [www.gda-karriere.de](http://www.gda-karriere.de).

**Aushilfen zu sofort** in der Saatzeit in Lengern / Göttingen gesucht.  
☎ 01 51/65 21 02 33

[www.sielmann-stiftung.de/testament](http://www.sielmann-stiftung.de/testament)

AUS- UND WEITERBILDUNG

**Finde deinen Ausbildungsplatz**

**AZubi you**

**ONLINE-MAGAZIN**

Mit vielen Tipps und Anregungen zum Thema Ausbildung und Bewerbung:

- Diverse Ratgeberthemen, z.B. „Deine Onlinebewerbung“
- Informationen zu vielen Berufsbildern
- freie Ausbildungsplätze aus verschiedenen Branchen

Jetzt in unserem digitalen Magazin blättern unter [www.gturl.de/Ausbildungsmagazin](http://www.gturl.de/Ausbildungsmagazin)

WEITERE BERUFSFELDER

**CITIPOST** Göttinger Tageblatt

**Wir suchen Dich als Zusteller (m/w/d) für Holzerode (Teilzeit)**

Du verantwortest morgens ab 02:00 Uhr die Zustellung für Printmedien und Briefpost

**Freu Dich auf einen sicheren Arbeitsplatz und unbefristeten Arbeitsvertrag, eine persönliche Einarbeitung und einen Willkommensbonus**

**SEI DER CHEF DEINER EIGENEN TOUR!**

Du bist mindestens 18 Jahre alt, besitzt einen PKW-Führerschein und hast Lust in unser Team zu kommen?

Dann bewirb dich jetzt unter **0511/518 2556** oder [jetzt.bewerben@lokalboten.de](mailto:jetzt.bewerben@lokalboten.de) und werde Zusteller/in für die ZVG Göttingen-Eichsfeld!

**UMG facilities GmbH**

Die UMG facilities GmbH ist eine 100% Tochtergesellschaft der Universitätsmedizin Göttingen, mit Firmensitz in Göttingen.

Zum nächstmöglichen Zeitpunkt ist nachfolgende Stelle zu besetzen:

**Revierfahrer (m/w/d)**  
für den Bereich Sicherheit und Service

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung! Diese richten Sie bitte per E-Mail an: [personal@umg-facilities.de](mailto:personal@umg-facilities.de)

oder per Post an:

**UMG facilities GmbH, Personalabteilung, Robert-Koch-Str. 34, 37075 Göttingen**

Wenn das Nötigste fehlt. Sie können das Blatt wenden.  
Jetzt spenden unter: [www.caritas-international.de](http://www.caritas-international.de)

HAUS- UND REINIGUNGSPERSONAL

**Erfahrene, deutschsprachige Putzhilfe** im Ostviertel für Privathaushalt ges., 4 Std./Wo. auf Minijob-Basis, ☎ (01 71) 6 46 23 76

**MINI- UND NEBENJOBS**

Kleine Firma su. flexible Aushilfe für Winterdienst und Gartenpflegearbeiten, auf Minijob-Basis mit FS. ☎ 0172/5326971

**STELLENGESUCHE**

**STELLENGESUCHE**

Junger Mann, zuverlässig, mobil, bietet an: Tier- und Hausbetreuung, Reinigungs-, Haushalts-, Einkaufshilfe, Autoreinigung. ☎ 0160/5901624

Baufacharbeiter sucht Beschäftigung im Bereich Pflaster, Maurer, Putz und Sanierung. ☎ (01 76) 71 10 09 63

KAUFMÄNNISCHE BERUFE

**GT ET**

Das moderne Medienunternehmen steht für regionalen Qualitätsjournalismus und verbindet Aktualität mit erfolgreicher Werbung auf allen Kanälen. Du hast Lust, uns bei der Vermarktung unserer Produkte zu unterstützen?

**Junior Sales Manager (d/m/w)**

Zum nächstmöglichen Zeitpunkt sucht die Göttinger Tageblatt Media GmbH gemeinsam mit dem MADSACK Medien Campus einen Junior Sales Manager (d/m/w) am Standort Göttingen.

**Das erwartest dich**

- Du unterstützt den Verkauf bedarfsorientiert bei der Umsetzung kommunikativer Ziele mit unseren reichweitenstarken, crossmedialen Produkten (Tageszeitungen, Anzeigenblätter und Online-Portale) und verstehst dich als Problemlöser und kundenzentrierter Dienstleister.
- Du erarbeitest und entwickelst crossmediale Kommunikationsstrategien und erstellst dazu Präsentationsppts
- Du übernimmst gemeinsam mit dem Saleservice die Planung von digitalen- und Printkampagnen nach kundenspezifischen Zielvorgaben und unter Einbeziehung der geplanten Mediaetats

**Das bringst du mit**

- Verkaufstalent mit Begeisterungsfähigkeit, Kommunikationsstärke und Neugierde. Quereinsteiger sind willkommen!
- Eine abgeschlossene kaufmännische Ausbildung
- Kenntnisse im Bereich Sales und/oder Online-Marketing-Produkte (z.B. aus dem Einzel-/Großhandel oder Banken-/Finanzsektor)
- Selbstbewusstsein, Lösungsorientierung und Spaß daran, aktiv auf Menschen zuzugehen
- Gute MS-Office-Kenntnisse
- Interesse an Medienprodukten

**Das bieten wir dir**

- Im Rahmen deines Qualifizierungsprogramms entwickelst du dich mit gezielten Coaching- und Trainingsmaßnahmen zum Top-Verkäufer
- Flexible Arbeitsmöglichkeiten mit Mobile-Office
- Intensive Begleitung und Unterstützung im neuen Job durch deinen Mentor
- Attraktives Gehaltspaket mit 100% Fixum plus leistungsbezogener Vergütung
- Firmenwagen auch zur privaten Nutzung.
- Moderne Arbeitsausstattung
- Für Verpflegung ist gesorgt. Obst u. kostenlose Getränke stehen für dich bereit

**Deine Bewerbung**

Wir freuen uns auf dich! Nutze den QR Code zur Bewerbung.  
Bei Fragen zur Ausschreibung steht dir Melissa Gonsior vorab gerne telefonisch unter 0511 518 1094 zur Verfügung.

HOTEL / GASTRONOMIE

Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt **Servicekräfte (m/w/d)**, unbefristet in Teilzeit. Bewerbung und weitere Informationen unter <https://karriere.studentenwerk-goettingen.de/ur5o5> Studentenwerk Göttingen – Stiftung öffentlichen Rechts Platz der Göttinger Sieben 4, 37073 Göttingen

**Stellenmarkt im ExtraTIP**  
ANZEIGENANNAHME UND -BERATUNG UNTER 05 51 / 38 38 60



erscheint jeden Samstag

Impressum

**Verlag:**  
Extra Tip Werbungs- und Vertriebsgesellschaft mbH  
Wiesenstr. 1 · 37073 Göttingen  
[info@extratip-goettingen.de](mailto:info@extratip-goettingen.de)

Preisliste Nr. 16 vom 1. 1. 2023  
Verbreitete Auflage 78.365

Anzeigenschluss für gestaltete Anzeigen:  
Mittwoch 14.00 Uhr

**Kundenservice:**  
☎ 05 51 / 901-1  
[info@extratip-goettingen.de](mailto:info@extratip-goettingen.de)

**Beilagensdisposition:**  
[beilagen.wochenblatt@madsack.de](mailto:beilagen.wochenblatt@madsack.de)

**Redaktion:**  
Stefanie Arndt  
[arndt@extratip-goettingen.de](mailto:arndt@extratip-goettingen.de)

**Verantwortlich für den Anzeigenteil:**  
Axel Poelen

**Geschäftsführer und V.i.S.d.P.:**  
Günter Evert

**Druck:**  
Druckzentrum Niedersachsen  
Gutenbergstraße 1 • 31552 Rodenberg

**Verteilung:**  
ZVG Göttingen-Eichsfeld GmbH

**Leserbriefe**  
Anonyme Zuschriften werden nicht veröffentlicht. Jeder Leserbrief muss mit voller Adresse versehen und vom Einsender unterschrieben sein. Die Redaktion behält sich Kürzungen unter Berücksichtigung der presserechtlichen Verantwortung vor.

Alle vom Verlag gefertigten Entwürfe und Anzeigen sowie alle redaktionellen Texte und Fotos sind urheberrechtlich geschützt. Die Übernahme und Verwendung bedarf der schriftlichen Zustimmung.

Für die Richtigkeit telefonisch aufgebener Anzeigen oder Änderungen übernimmt der Verlag keine Gewähr.



Falls Sie dieses Produkt nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie, einen Werbeverbotsaufkleber mit dem Zusatzhinweis bitte keine kostenlosen Zeitungen an Ihrem Briefkasten anzubringen. Weitere Informationen finden Sie auf dem Verbraucherportal [www.werbung-im-Briefkasten.de](http://www.werbung-im-Briefkasten.de)



**Jobs für Niedersachsen**  
**Großes Sondermagazin für Ihr erfolgreiches Recruiting!**

Sind Sie auf der Suche nach Fachkräften? Wir bieten das richtige Umfeld für Ihre Image- oder Stellenanzeige – das crossmediale **Sondermagazin „Jobs für Niedersachsen“**. Mit nur einer Buchung erscheint Ihre Anzeige niedersachsenweit in 15 Tageszeitungstiteln und auf dem Jobportal „Jobs für Niedersachsen“.

**Anzeigenschluss:** Mo., 25. September 2023 | **Erscheinungstag:** Do., 12. Oktober 2023

**Jetzt zum Vorteilspreis buchen!** Alena Hofmann Telefon 0551/901-464  
E-Mail: [job@goettinger-tageblatt.de](mailto:job@goettinger-tageblatt.de)



**KONTAKTBÖRSE / EROTIK**

Brandneu in Northeim Emma 38J extrem sexy mit großer OW 80F **0151 6617 8869**

---

**KRAFTFAHRZEUGMARKT**

---

**KFZ GESUCHE**

---

**PKW KAUFGESUCHE**

---

**Thomas Mühlhaus Fahrzeug-Ankauf**  
PKW·LKW·Transporter·Unfall  
**0 55 27 / 99 64 200**

Suche Mercedes A-Klasse, günstig, nur von privat, ☎ (05 51) 9 41 55

---

**WOHNMOBILE / -WAGEN**

Wir kaufen Wohnmobile+Wohnwagen  
Tel.03944-36160 [www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de) Fa.

---

**VERANSTALTUNGEN**

**Großer Flohmarkt + Kleidermarkt**  
Diakonie Christophorus  
Haus 3 - ggü. Klinikum  
Sa. 09.09. + So. 10.09.2023  
13:00 – 16:00 Uhr

Die Ausstellung „Gesichter der Ukraine“ von Henning Kramer ist bis zum 1.10.23 täglich zwischen 11 und 17 h in der St. Jakobikirche zu sehen.  
Dienstags nachmittags gibt es ein Rahmenprogramm:  
12.9. ab 15 h Ukrain. Kaffeetafel  
19.9. ab 16 h Infos zu UHU e. V.  
26.9. ab 16 h Ukrain. Lieder mit dem betörenden ukrain. Acapella-Quartett Myroslava Zamula, Taisa Zahrebelna, Yurii Zahrebelnyi und Antonii Ivashchenko.

**IMMOBILIENMARKT**

**IMMOBILIENVERKAUF**

**HÄUSER**

**Solides Ein- bis Zweifamilienhaus** in Uslar, Kammerborn, in Wald- u. Wiesennähe, Wfl. 223 m², Nutzfl. 125 m², 8 Zi., 2 Bäder, 2 Kü., 4 Garagen u. Stallungen, Grdst. 1220 m², Preis nach Angebot, nur an priv., ☎ (0151)26248693 ☎ 0 16 04 40 91 29

**IMMOBILIENKAUF- GESUCHE**

**EIGENTUMSWOHNUNGEN**

**PRIVAT** sucht Eigentumswohnung zum Kauf, ☎ 05507-8911868

**PRIVAT:** Suche ETW ☎ 0551-28878667

**HÄUSER**

**HANDWERKER** sucht Haus von Privat ☎ 05507-8911868

**Haus v. Privat gesucht** ☎ 0551-28878667

**SUCHE MFH v. Privat** ☎ 0551-28878667

**ANLAGEOBJEKTE**

**VON PRIVAT GESUCHT:** Mehrfamilienhaus in Göttingen. Angebote an ☎ 0 17 12 78 22 19

**PRIVAT** suche Mehrfamilienhaus zum Kauf, ☎ 05507-8911868

**MIETANGEBOTE**

**3 ZIMMER**

Ab 01.10., helle 3-ZKB, 95m², gr. Bk., Nähe Friedland, 575€ KM+NK/Kt. ☎ 05542/910074 - 0160/7998649

**4 ZIMMER / GROSSWOHNUNGEN**

**4Zi-Maisonette in Gö-Weende** 110m², offener Wohn-/Essbereich mit EBK, Balkon u. Stellplatz. Ab sofort frei. 1175 € +NK ☎ A 240 320

**GARAGEN / EINSTELLPLÄTZE**

**Garage und Stellpl. in GÖ zu verm.** Tel. **5474547**

**MIETGESUCHE**

**WOHNUNGEN**

**Beamter sucht für Tochter**  
Für meine Tochter und eine Kommilitonin suche ich (Beamter im Kirchengdienst) alsbald möglich eine Wohnung (ab 2 Zimmer) zum Beginn ihres Studiums an der Universität Göttingen. Über Ihr Interesse freuen wir uns sehr: st.m.bergmann@web.de ☎ 0 16 04 40 91 29

**Suche 1,5-2 Zi.-Whg um Göttingen** Hebamme mit netter Collie-Hündin sucht neues Zuhause mit Gartennutzung ☎ 0 16 0-95 33 47 47

**Alleinstehende Sie su. 1,5-2-Zi.-Whg.** in Raum DUD, keine Tiere ☎ (01 78) 9 38 68 06

**Wirtschaftspsychologie-Masterstudent** sucht Wohnung zum 01.10 bis WM 600€. ☎ 0 15 7-57 15 93 36

**MÖBLIERTE ZIMMER / WG**

**Zimmer gesucht!**  
Studentin, hilfsbereit, ruhig, naturverbunden, sucht Zimmer zum 01.10. im Raum GÖ ☎ (01 63) 1 57 56 91

**GARAGEN / EINSTELLPLÄTZE**

**Garage gesucht** auf dem Hagenberg oder Holtenser Berg. ☎ 0 15 75 -9 63 20 31

**MARKTPLATZ**

**MÖBEL / HAUSRAT**

**1 mass. Eßtisch, Eiche rustikal zu verkaufen,** sehr guter Zustand (180x60x76) mit 6 Stühlen mit Lederbezug, dazu passend Vitrine mit Sideboard, alles einzeln abzugeben. ☎ (01 70) 6 38 61 19

**1 mass. Sideboard, Eiche rustikal zu verkaufen,** sehr guter Zustand (219x95x52), dazu passend 1 Eßtisch mit 6 Stühlen und 1 Vitrine, alles gut erhalten und einzeln abzugeben. ☎ (01 70) 6 38 61 19

**1 mass. Vitrine, Eiche rustikal zu verkaufen,** sehr guter Zustand (215x166x50), dazu passend 1 Eßtisch mit 6 Stühlen und Sideboard, alles gut erhalten und einzeln abzugeben. ☎ (01 70) 6 38 61 19

**Runder Wohnzimmertisch,** 1m Durchmesser, massiv Eiche, aufwendige Hand-Schnitzereien, grün-marmorierte Marmorplatte, 80,-€. ☎ (0 55 27) 29 57

**Ankauf von Gebraucht-Möbeln,** Wohn-Accessoires, gerne ganze Nachlässe u. Haushaltsauflosungen. Herr Wagner ☎ (05 51) 25 03 83 79

**GARTEN**

**Sommeraktion!!!**  
30% Rabatt bis 20.9.23  
**Wir bieten Gartenarbeit, Stein-Reinigung u.v.m.**  
Familienunternehmen  
Jetzt anrufen & Termin sichern.  
Tel. (0176) 17497876

**Brauchen Sie Hilfe im Garten?**  
Übernehme fachgerecht alle Garten- u. Grabpflegearbeiten.  
Firma Bierwirth, Göttingen  
☎ 0172-6 47 91 12 Mo.-Fr.  
**Sonderaktion Heckenschnitt**

**Garten & Grundstückspflege**  
• Pflasterarbeiten • Hausanstrich  
• Hausreinigung  
☎ 0177 - 56 38 241

**Biete Gartenarbeit inkl. Entsorgung**  
☎ 0170/766634

**LANDWIRTSCHAFT**

**Brennholz 79€ SRM inkl. Lief.**  
Buche, Eiche, Esche Abschnitte Sägewerk, LKW 10 SRM. ☎ 0176 62681914

**KUNST- UND SAMMLERMARKT**

**ACHTUNG LIEBE LESER!**  
Sammeler Horvath kauft folgendes an: Pelze, Leder und Abendgarderobe aller Art, Kunst und Antiquitäten, Holz-Porzellan und Bronzefiguren, Lampen, Ess- Kaffee Service und Wandteller, Bleikristall, Römergläser, Krüge, Militaria (1.+2.WK), Blechspielzeuge, Ferngläser, Kameras, Näh- und Schreibmaschinen, Musikinstrumente, Briefmarken, Münzen aller Art, Zinn- Silberbesteck, Modeschmuck, Silber- Goldschmuck, Zahn gold, Altgold, Armband und Taschenuhren, Auch komplette Haushaltsauflösungen/Nachlässe. Unverbindlich und Zuverlässig! Zahle Bar und fair. ☎ 0561 40 70 63 47 Mobil. 0176 636 22 303

**Kaufe Kunst bis 1960, Galerie Ahlers**  
☎ (05 51) 57 0 56

**Dorf- Flohmarkt in Friedland (Leine)**  
Sonntag 24. September 10-16 Uhr

**Der ExtraTIP als E-Paper**  
Gratis & ohne Anmeldung  
[www.extratip-goettingen.de](http://www.extratip-goettingen.de)

**BEKANNTSCHAFTS- ANZEIGEN**

**BEKANNTSCHAFT**

**SIE SUCHT IHN**

**Gut aussehende, symp., herzlich offene Art, jugendl. Typ, 70J., mit Lachfalten u. natürl. Charme sucht unabhängig, symp., aufrichtigen, zuverl., lebenslustigen, männl. Begleiter, 50-70J., für Freizeit u. Freundschaft, aus GÖ. ☎ (01 60) 95 02 29 47**

**Lieblingssmensch gesucht.....** Du bist wie ich, treu, zuverlässig, ehrlich, magst den Kontakt zur Familie, Kabelett, das Meer, Ausflüge, u.v.m. und magst Dich wieder verlieben? Ruhige Sie (59J/167/83) freut sich auf eine Mail von Dir. Together23@gmx.net

**ER SUCHT IHN**

**Er, mitte 60 sucht** ihn ab Ende 20 bis Anfang 70 für erotische und zärtliche Stunden, keine SMS. 0176/61441566

**PARTNERVERMITTLUNG GEWERBLICH**

**Gisela, 67 J., hübsch, schlank, etwas vollbus., mit angenehmer ruhiger Art, in der Familie als hervorr. Köchin geschätzt. Mag alles, nur keinen Lug u. Trug. Als Witwe wünsche ich mir noch einmal e. Mann, der gut zu mir ist. Am liebsten würde ich mit Dir zusammen wohnen. Kostenloser Anruf. Pd-Seniorenglück ☎ 0800-7774050**

**Ulrich, 56 J., 1,84, mit viel Humor u. Herzlichkeit. Ich liebe Rad fahren, Essen gehen, Musik u.v.m., aber gemeinsam erleben u. genießen ist doch das schönste Glück, das man teilen kann. Träumst Du auch vom Glück für immer? Dann melde Dich üb. PV, Vermittlung garantiert kostenlos. ☎ 0176-56849847**

**BAUEN & WOHNEN / BAUMARKT**

**Moderne Heiztechnik • Schöne Bäder**  
**Grimmig, Barterode, ☎0 55 06 / 454**

**HOBBY UND FREIZEIT**

**Senioren E-Dreirad, Pfau-TEC Verona, blau, neuwertig, 2.200€ VB.** ☎ 05509/1682

**Modellisenbahn gesucht: Anlagen, Sammlungen, Zubehör.05544/912031**

**SPORT**

**2 Fischer eBikes**  
7Gg., m. Rücktritt, Mittelmotor, Tiefeinstieg, gepflegt, ideal für kleine Erledigungen, -Wege und Radtouren. 550 Euro pro Rad. ☎ (01 74) 9 32 17 97

**E-Klapprad, neuw., 1.000 €, 1x gefahren, jetzt 700 €, ☎ (0 15 77) 7 73 61 38**

**DIENSTLEISTUNGEN**

**Sozialpädagogische Assistenz**  
für ca. 20 Stdn./Wo zentral in Gö von jg. Mann (37) gesucht.  
Arbeit im Team z. Hilfe b. d. Alltagsbewältigung. Bei Interesse bitte: anemoneblau@web.de

**Fliesenleger** ☎ (01 60) 97 73 96 54

**VERSCHIEDENES**

**Kostenlose Schulungen in Duderstadt und Göttingen**  
Tabletschulungen (Einzelschulung) für Ihre ersten Schritte ins Digitale. Vermittelt werden Grundlagen, Umgang mit Apps, u.a. G/ET+, ePaper. Kein Vorwissen erforderlich. Fragen und Anmeldung: ☎ (05 51) 9 01-3 65 s.sebode@goettinger-tageblatt.de

**Wer kocht für uns und unsere Gäste** in unserer Küche in Göttingen an ausgewählten Wochenenden? 3-4 Gänge-Menü für i. d. R. 6-8 Personen. Details können besprochen werden. Wir freuen uns auf Ihre Email an: ☎ unternehmerhaushalt@gmx.de

**Hausmeisterservice Sejdija, Trockenbau, Pfister- u. Fliesenarbeiten, Gartenpflege, Reparaturen im u. am Haus, Winterdienst** ☎ (0551)2054278 o. ☎ (0172)5352816

**>>> Shanty-Chor** sucht Sänger und Akkordeon-Spieler/in, Raum Duderstadt. ☎ (01 70) 4 48 26 25

**Trockenes Brennholz, Buche / Esche zu verkaufen.** ☎ (01 60) 6 05 79 77

**Bodensee** Markdorf, Fewo, frei, ☎ (0 75 44) 23 70 [www.lo-mark.de](http://www.lo-mark.de)

**Maler, Putzer und Laminatverleger** sucht Arbeit. ☎ (01 78) 9 38 68 06

**Brennholz** ☎ (0 55 45) 64 38

**Suche aus Nachlässen Schallplatten, Briefmarken.** ☎ (0160) 171 70 32 u. ☎ (05 523) 99 99 400

**APFEL-ANNAHME**

Wir nehmen jede Menge frische und reife Äpfel zum Lohmosten an:

**Ab 11.09. Obermühle Hermann Hesse Nachf.**  
Obere Mühlenstr. 3, 37124 Rosdorf  
Tel.: 0551-78438

Annahmezeiten: **Montag bis Freitag 15.00 – 17.00 Uhr**

**Creydt** **Creydt-Fruchtsaft**  
37586 Dassel, Theodor-Storm-Str. 13  
Tel.: 05564 / 9 61 60  
Annahmezeiten: Mo-Fr 8.00-12.00 und 14.00-16.00 Uhr

**Hin & Weg**

Veranstaltungen in und um Göttingen

**Blues und Soul**

Kristin Shey am Mittwoch live im Apex

**GÖTTINGEN.** Am Mittwoch, 13. September, um 20.15 Uhr ist im Apex die Singer/Songwriterin Kristin Shey zu Gast im Apex.

Die aus Bielefeld stammende Kristin Shey entdeckte als Straßenmusikerin in Los Angeles und San Francisco ihre Leidenschaft für Blues, Jazz und Soul. In Deutschland gewann sie in der Folge zahlreiche Nachwuchspreise, 2007 veröffentlichte sie ihr Debütalbum. Ihr „Boomerang“-Song wurde offizieller Werbesong eines großen Bierherstellers und zur Hymne des Rugby Worldcups 2015 in England. Mit ihrem aktuellen Album „The Ocean You Saw“ will sie ihren Ruf als eine der vielversprechendsten Künstlerinnen der deutschen Musikszene untermauern. **STAR**

Foto: Jens Fricke

**Going solo**

Gregor McEwan live im Nörgelbuff

**GÖTTINGEN.** Der deutsche Singer/Songwriter Gregor McEwan ist „on the road again“ und macht wieder in Göttingen Station. Am Samstag, 16. September, um 20 Uhr stellt er sein neues Album live im Nörgelbuff vor. Der neue Longplayer „Going Solo“ wurde am 1. September veröffentlicht. Die Singles des Albums wie die jüngste Auskopplung „Halo: Reach“ rotieren schon fleißig bei diversen Radiosendern. Beim Konzert werden aber auch Stücke von den ersten vier Alben zu hören sein, schließlich wurden „Halloween Costume“ und „Winter Sleep“ von der 2022er EP von Olli Schulz in seinem „Fest & Flauschig-Podcast“ gefeiert. Karten im Vorverkauf gibt es bei [www.gt-tickets.de](http://www.gt-tickets.de), in der Göttinger Tourist-Info und in der Geschäftsstelle des Eichsfelder Tageblatts in Duderstadt. **STAR**

Foto: Kati von Schwerin

**Heiliger Taucher**

Heavy-Metal-Hörspiel in der Musa

**GÖTTINGEN.** Das weltweit erste Heavy-Metal-Hörspiel geht zum Serienstart mit einer Live-Show auf Tour. Am Freitag, 1. März, um 20 Uhr kann man es in der Musa erleben, der Vorverkauf ist soeben gestartet. In „L.B. STEEL und der heilige Taucher“ stößt das metallische Ermittlertrio Brigade Steelforce auf ein mysteriöses Testament. In einer musikalischen Schnitzeljagd wird das legendäre „Schwert des Heavy Metals“ gesucht. Die Story wird mit einem entsprechenden Soundtrack hinterlegt, der von Savatage über Dokken bis hin zu DIO, AC/DC und In Flames reicht. Eine Liveband verspricht messerscharfe Gitarrenriffs und Doublebass-Gewitter. Mit entsprechenden Bühnenkulissen, Video-Installationen und grafischen Elementen wird das Hörspiel-Abenteuer im Saal visuell hinterlegt.

**VORVERKAUF**

Karten im Vorverkauf gibt es in Göttingen in der Tourist-Info, in der Geschäftsstelle des Eichsfelder Tageblatts in Duderstadt und online unter anderem bei goeticket.de. **STAR**

**LB STEEL**  
UND DER HEILIGE TAUCHER

**DAS HEAVY METAL HÖRSPIEL LIVE**

**ABBA-Mania in Göttingen**

Live am 26. Oktober in der frisch sanierten Stadthalle

**GÖTTINGEN.** Mit dem Comeback-Album „Voyage“ und der gleichnamigen Hologramm-Show haben ABBA die Welt wieder in „ABBA-Mania“ versetzt. Und Göttingen steuert seinen Teil bei: Die erste gebuchte Show in der dann frisch sanierten Göttinger Stadthalle ist „ABBA-Mania“ am 26. Oktober um 20 Uhr – präsentiert vom ExtraTIP.

Mit dem unverwechselbaren ABBA-Look und dennoch im ganz eigenen Stil werden die Musikerinnen und Musiker von ABBA-Mania das Publikum auf eine faszinierende Reise durch 50 Jahre ABBA-Geschichte mitnehmen und gemeinsam ein unvergessliches Konzerterlebnis schaffen.

„ABBA-Mania The Show“ ist längst selbst zu einem unverzichtbaren Kapitel der ABBA-Historie geworden! Tickets gibt es an allen bekannten Vorverkaufsstellen, unter anderem bei [www.gt-tickets.de](http://www.gt-tickets.de), vor Ort in der Tourist-Info am Gänseleisel und beim Eichsfelder Tageblatt in Duderstadt. **STAR**

**Tag der offenen Tür**

am 16. September von 14.00 bis 18.00 Uhr

23 & 24 →

Karten und Infos  
0551.49.69-300  
[www.dt-goettingen.de](http://www.dt-goettingen.de)

deutsches theater göttingen



# Hin & Weg

Veranstaltungen in und um Göttingen

SONDERVERÖFFENTLICHUNG

## „Liedermacher ist ein wunderschönes Wort“

Eric Fish & Friends am Freitag, 15. September, im Exil – Interview und **VERLOSUNG**

**GÖTTINGEN.** Eric Fish ist bekannt als Frontmann der Folkrocker Subway to Sally. Wenn er am Freitag, 15. September, um 20 Uhr im Exil zu sehen und zu hören ist, dann aber mit Eric Fish & Friends – einem Liedermacher-Projekt, das Ende des Monats sein neues Album „Untiefen“ vorlegt. Es ist der siebte Longplayer der Formation. Vorab sprach Eric Fish mit dem ExtraTIP über das außergewöhnliche Projekt, das neue Album und die Auswirkungen der Pandemie.



Eric Fish im Interview.

Und es werden dreimal zwei Freikarten fürs Konzert verlost!

**Im Presstext zum neuen Album klingt an, dass Du mit den Songs den Stillstand der Kultur während der Corona-Pandemie verarbeitet hast. Inwieweit trifft das zu?** Das trifft hundertprozentig zu. Denn es ist nichts mehr, wie es war. Unser Album „Gezeiten“ erschien ja quasi in die Pandemie hinein, die Tour wurde dreimal verschoben und dann mit allen möglichen Unwägbarkeiten durchgezogen. Das hat Zuschauer gekostet – wenn auch aus nachvollziehbaren Gründen. Nach zweieinhalb Jahren Stillstand hat sich auch danach leider nicht viel bewegt. Alles ist jetzt anders – sowohl zwischenmenschlich als auch

gesellschaftlich. Aus dieser Stimmung heraus sind schon während der Pandemie viele Song entstanden. Einige davon habe ich wieder verworfen, weil sie zu wütend waren. Es ging um Einzelschicksale und auch persönliche Befindlichkeiten. Ich will lieber mit Altersweisheit auf das große Ganze gucken. Damit haben wir mit dem neuen Album aber nicht den Move gemacht, den viele machen und zu dem einem viele raten: Die Menschen wollen jetzt angeblich nur feiern. Wir haben aber kein Gute-Laune-Mitkatsch-Album gemacht. Gerade so ein Album wollten wir nicht.

**Wie bist Du durch die Corona-Krise gekommen?**

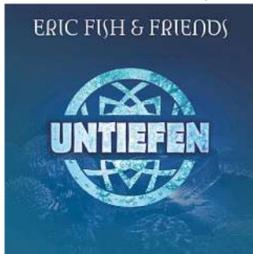
Ich persönlich bin ganz gut davongekommen, weil ich mit Subway to Sally ein großes Standbein habe. Eric Fish & Friends ist auf einer anderen Ebene, da hätte ich mir mehr Zuspruch gewünscht, das Touren nach der Pandemie war ernüchternd.

**Die erste Single aus „Untiefen“ ist „Junimond“. Wie kam es dazu, dass Ihr Rio Reiser gecover habt?**

Wir haben für das neue Album seit vielen Jahren wieder mit einer Plattenfirma zusammengearbeitet, wir hatten ja vorher unser eigenes Label. Wir haben uns umgehört und haben bei Foxy Records interessante Gespräche geführt. Wir sind auf großes Interesse gestoßen und bei der Planung des Albums entstand der Wunsch, ein deutsches Lied zu covern. Diese Möglichkeit, dem Album die Chance zu geben, auf sich aufmerksam zu machen, wollten wir nutzen. Wir wollten aber auch einen glaubwürdigen Künstler covern, der inhaltlich zu uns passt. Da blieb am Ende nicht viel übrig. Es waren einige Künstler und Songs im Gespräch, aber oft waren die Nummern zu eigen. Dann lief uns Junimond über den Weg. Das passt gut zu uns. Wir vier ticken ähnlich und konnten uns darauf schnell einigen. Rio Reiser ist ein Künstler, der hundertprozentig glaubwürdig ist und der Song eine absolut tolle Nummer.

**Du tanzt mit Eric Fish & Friends und Subway to Sally auf zwei Hochzeiten. Ergänzt sich das oder kommen sich die beiden Projekte manchmal in die Quere?** Es gibt eine klare Priorität: Mit Subway to Sally verdiene ich meine Brötchen, das ist die Nummer 1. Wir haben ein neues Album am Start und es macht wieder richtig Spaß, wir sind gut gebucht, freuen uns auf die Liveauftritte. Eric Fish & Friends muss ich da zwischen quetschen. Diese Planung kostet viel Zeit und man muss langfristig denken. Im Allgemeinen klappt das sehr gut, es ist aber anstrengend und ich habe keine Zeit, um mal etwas ganz anderes zu machen.

**Welche Projekte hast Du denn noch?**



Eric Fish & Friends stellen ihr neues Album „Untiefen“ nächste Woche live im Exil vor. Fotos: Etienne Hiekisch-Hildebrandt/Eric Fish

Ich male ja auch und habe außerdem private Ansprüche, die ich zurzeit nicht so erfüllen kann, wie ich mir das wünsche. Ich habe auch ein großes Hobby, das Fischen, das auch zu kurz kommt. Ich hoffe, mir in der Zukunft ein bisschen mehr Zeit für all das verschaffen zu können.

**Bist Du damit einverstanden, wenn man die Musik von Eric Fish & Friends unter „Liedermacher“ einordnet?** Absolut einverstanden! Der Begriff ist nicht mehr so gebräuchlich und klassische Liedermacher scheinen ausgestorben zu sein, alle sind jetzt Singer/Songwriter. Im Osten gab es noch länger gute Liedermacher, mit denen bin ich als Musiker groß geworden. Gerhard Schöne etwa hat mich immer fasziniert.

Ich finde das Wort Liedermacher wunderschön. Es passt, weil es so handwerklich klingt. Wir komponieren zu 70 Prozent nur mit Gitarre und Stimme und greifen auf keine modernen Produktionsmöglichkeiten zurück, das ist Handwerk.

**Auch live?**

Ja, auch live. Wir haben keine Keyboards, keine E-Gitarren und kein Rhythmusgewitter vom Schlagzeug. Die Lieder werden auf das Wesentliche reduziert, sie stehen im Mittelpunkt. Die Gäste können sich zurücklehnen und im Text verlieren.

**Du hast – vor allem auch mit Subway to Sally – schon ab und an in Göttingen gespielt. Hast Du irgendwelche Erinnerungen?**

Mit Subway to Sally haben wir auf jeden Fall mal in der Outpost gespielt, als es richtig los ging mit der Band, das war toll. Aber das ist alles schon ein bisschen länger her und die Anekdoten, an die ich mich erinnere, schreibst Du besser nicht in die Zeitung.

Wir sorgen am 15. September einfach für neue...

**FREIKARTEN-VERLOSUNG**

Wer zwei von insgesamt sechs Freikarten für das Konzert am nächsten Freitag gewinnen möchte, kann ab sofort und bis einschließlich Dienstag unter [gturl.de/gewinnspiel](http://gturl.de/gewinnspiel) teilnehmen. Karten im Vorverkauf gibt es über [www.exil-web.de](http://www.exil-web.de).

STAR

## Vorverkauf für Benefiz-Gala läuft

Tageblatt-Hilfsaktion „Keiner soll einsam sein“ findet in diesem Jahr zum 50. Mal statt

**GÖTTINGEN.** Für Menschen in der Region von Menschen aus der Region: Vor 50 Jahren hob das Tageblatt „Keiner soll einsam sein“ (KSES) aus der Taufe, um Bedürftigen im Raum Göttingen zu helfen. Was 1973 noch klein begann, hat sich über die Jahrzehnte zur größten Hilfsaktion der Region ausgewachsen. Im vergangenen Jahr kamen so mehr als 100.000 Euro an Spenden zusammen, die an Menschen in Not in Südniedersachsen gehen.

Im Jubiläumsjahr soll an den Spendenrekord von 2022 angeknüpft werden. Auftakt für die Tageblatt-Hilfsaktion wird wieder der traditionelle Erbsensuppen-Ausschank vor dem Alten Rathaus in Göttingen sein. Von 10 bis 13 Uhr wird am Samstag, 4. November, Suppe ausgeschenkt. Neben den ehrenamtlichen Helferinnen und Helfern des Deutschen Roten Kreuzes und des Technischen Hilfswerks haben sich zahlreiche Promis aus Politik, Kultur, Sport, Wirtschaft und Verwaltung angesagt – unter anderem Göttingens Oberbürgermeisterin Petra Broistedt, Niedersachsens Gesundheitsminister Andreas Philippi sowie Spielerinnen des Basketball-Erstligisten BG 74 Veilchen Ladies. Im vergangenen Jahr gingen rund 1.200 Portionen Suppe über die Tresen.

Ein Höhepunkt in diesem Jahr wird zum zweiten Mal die große Benefizgala im Deutschen Theater zugunsten von KSES sein, die am Freitag, 24. November, ab 19.45 Uhr stattfindet. Bei der Premiere im vergangenen Jahr hatten Intendant Erich Sidler und das DT-Ensemble noch auf der Bühne verkündet, dass der rauschende Abend keine einmalige Sache bleiben soll – und selbstredend Wort gehalten.



Zum Jubiläum von „Keiner soll einsam sein“ legt das Deutsche Theater bei der Benefiz-Gala nochmal einen drauf. Foto: Christina Hinzmann

„Die Spendenaktion ‚Keiner soll einsam sein‘ ist gelebte Solidarität und Ausdruck eines Verständnisses von Stadtgesellschaft, das auch unsere Arbeit prägt“, sagt DT-Intendant Sidler und fügt hinzu: „Wir verstehen das Theater als Ort, an dem alle willkommen sind.“

Beim Tageblatt ist die Vorfreude auf den Abend groß. „Wir freuen uns sehr, dass das Deutsche Theater nach der wundervollen Premiere im vergangenen Jahr mit uns den gemeinsamen Weg für ‚Keiner soll einsam sein‘ weitergeht“, sagt Chefredakteur Frank Schenker. Die Hoffnung, mit der Gala ein starkes Zeichen in der Stadtgesellschaft zu setzen, sei bereits im ersten Jahr aufgegangen. Man habe von zahlreichen Gästen Rückmeldungen bekommen mit dem Tenor: Schön, dass wir mit unserem Besuch etwas Gutes tun konnten. Insgesamt waren an dem Abend fast 20.000 Euro zusammengekommen – neben den kompletten Eintrittsgeldern auch weitere Spenden.

**GALA IM DEUTSCHEN THEATER**

Noch vor Beginn des Vorverkaufs habe es erste Reservierungsanfragen gegeben, sagt Schenker. „Das zeigt, dass Erich Sidler mit seinem gesamten Team etwas nachhaltig Beeindruckendes auf die Beine gestellt hat.“ Was es in diesem Jahr zu sehen und zu hören gibt, bleibt vorerst ein Geheimnis. Lediglich den Titel verrät der Intendant: „Nur Du und ich allein“. Gepaart mit der Ankündigung: „Wir wollen in diesem Jahr noch einen drauflegen“, so Sidler. Karten gibt es seit dieser Woche an der DT-Kasse, per Telefon unter 0551 / 49 69 300 oder auf [dt-goettingen.de](http://dt-goettingen.de). Spenden an „Keiner soll einsam sein“ sind möglich an folgende Kontonummern (Empfänger ist „Keiner soll einsam sein e. V.“): Sparkasse Göttingen: DE 78 2605 0001 0000 0004 22 Sparkasse Duderstadt: DE 94 2605 1260 0000 7711 88 Volksbank Kassel Göttingen: DE 72 5209 0000 0043 0425 05 Volksbank Mitte: DE 72 5226 0385 0005 0535 44. **RED**

## Die König:in

ExtraTIP präsentiert AnNa R. live in Göttingen

**GÖTTINGEN.** AnNa R. ist die Stimme des Duos Rosenstolz, das auf unbestimmte Zeit pausiert. Die Sängerin ist derweil solo aktiv und tourt äußerst erfolgreich durch die Republik. Am Dienstag, 19. März, um 20 Uhr ist sie zu Gast in der Stadthalle Göttingen, präsentiert vom ExtraTIP. Die Tour von AnNa R. heißt „König:in“, so wie ihr aktuelles Album, das am 22. September erscheint. Dabei ist sie dem

Rosenstolz-Stil treu geblieben, auch wenn sie jetzt ein bisschen anders über Liebe, Gesellschaft, Politik und Feminismus denkt und singt. Die Künstlerin verspricht ihrem Publikum eine „Wundertüte Popmusik“.

Karten für das Konzert sind ab sofort erhältlich – auch unter [www.gt-tickets.de](http://www.gt-tickets.de), in der Tourist-Info Göttingen und in der Geschäftsstelle des Eichsfelder Tageblatts in Duderstadt. **STAR**



AnNa R. Foto: Mike Auerbach

## Urlaubs-Erinnerungen

Impro-Theater mit den QuerQuasslern im Apex am Dienstag

**GÖTTINGEN.** Der Sommerurlaub ist nur noch eine schöne Erinnerung... und Thema des nächsten Improvisations-Theater-Abends im Apex mit den QuerQuasslern: Am Dienstag, 12. September, um 20.15 Uhr geht es los mit „Spiel, Spaß und improvisierte Urlaubserinnerungen“. Auch die QuerQuassler sind zu-

rück aus dem Urlaub und versuchen in kleinen unterhaltsamen Formaten gemeinsam mit dem Publikum die Urlaubserlebnisse: Von Sommerschwärmerien bis zum Stau auf der Autobahn ist alles möglich. Die Gäste bringen ihre Urlaubserlebnisse mit und die Spielerinnen und Spieler improvisieren daraus neue Geschichten.

Die QuerQuassler sind in wechselnder Besetzung seit über 15 Jahren als Improvisationstheater-Gruppe aktiv. Sie treten einmal im Monat im Apex in Göttingen auf.

Karten sind an der Abendkasse und auch online im Vorverkauf über den Apex-Ticketshop bei [reservix.de](http://reservix.de) erhältlich. **STAR**



Die QuerQuassler sind zurück aus dem Urlaub. Foto: Klawunn



Jetzt kostenlos Ihren persönlichen Schnupperkurs sichern!

### Schritt für Schritt ins Internet

Unsere Trainer helfen Ihnen dabei und zeigen Ihnen kostenlos die Möglichkeiten eines Tablets.

- Für Aufgeschlossene, die sich weiterbilden möchten
- Wir nehmen uns für Sie in persönlichen Einzelterminen die Zeit, all Ihre Fragen zu beantworten
- Probieren Sie vor Ort unsere Tablets aus mit der Option, ein **Rundum-Sorglos-Paket** zu erwerben

Jetzt anmelden unter der Telefonnummer: 0551 / 901-365 von Mo-Fr von 9-14 Uhr oder unter [gturl.de/schulungen](http://gturl.de/schulungen)





## Tipps & Termine vom 9. bis 16. September

### Samstag, 09.09.

#### Kino

Lumière: 15.00 Ernest & Célestine – Die Reise ins Land der Musik, 18.00 Sophia, der Tod & ich, 20.00 Black Box  
Méliès: 17.30 Daliland, 20.00 Ingeborg Bachmann – Reise in die Wüste

#### Live-Musik/Party

17.00-22.00 Familienzentrum Rosdorf: Rosdorfer Musikfestival mit Juna, Mario Becker, Andreas Leinemann, Miss Who, Mehner & Wißmann  
18.30 Kirche der Evangelisch-Reformierten Gemeinde Göttingen: Quadriga Consort, „Midsommer – Early Songs from England, Scotland and Scandinavia“

20.00 Historisches Rathaus Duderstadt: Rocktail „life – live“  
20.00 Gasthaus Schwülmetal, Lödönsen: Duo Celtic Breath (Keltische Harfe, Saxophon)  
21.00 DT: dt.x-Party #8  
21.00 Kleiner Ratskeller: Jonethen Fuchs (Singer/Songwriter)  
21.00 Exil: Finkhäusers Birthday Bash mit Kilkenny Bastards, Guinness To Go, Paddy's Funeral, Sleeves und Omas Letzte Regel

#### Theater/Literatur

15.00 JT: Die drei ??? Kids – Der singende Geist (ab 6)  
20.00 Literaturhaus: Rike Scheffler „Lava. Rituale“  
20.00 Kunsthaus Göttingen: Lyrikabend mit Jim Dine und Gästen  
20.00 Theater der Nacht, Northeim: Wilde Reise durch die Nacht (für Erwachsene und Kinder ab 12)  
20.15 Apex: Marzipanschweine, Theatergruppe stille hunde

#### Kinder/Familie

11.30 Kunsthaus Göttingen: „Quasseln an der Strippe? – Skulpturen werden lebendig“ (Familienzeit)  
15.00-18.00 RUZ Reinhausen: Kartoffelernte für Familien  
**Sonstiges**  
10.00-18.00 Gut Herbigshagen, Duderstadt: Kunsthandwerkermarkt „Exklusiv & Schön“  
11.30 und 15.00 ab Tourist Info Göttingen: Rund ums Gänseliesel (Stadtführung), 14.00 Graffiti und Skulpturen mit dem Fahrrad entdecken  
15.00 Forum Wissen: Öffentlicher Rundgang durch die „Räume des Wissens“

#### Ausflug

11.00-17.00 Gipswerk Dorste: Tag der offenen Tür zum 125-Jährigen mit Fahrten in den Steinbruch, Kinderprogramm, Fahrzeugausstellung  
14.00-18.00 Offene Ateliers im Göttinger Land: 50 Künstlerinnen und Künstler öffnen ihre Türen, alle Infos online auf offeneateliers.net  
13.00 PS Speicher Einbeck: Führung durch die Sonderausstellung „Klein aber mein“, 14.00 Zeitreisen durch die Geschichte der Mobilität (Führung)

### Sonntag, 10.09.

#### Kino

Lumière: 15.00 Ernest & Célestine 2, 18.00 Black Box, 20.30 Sophia, der Tod und ich

Méliès: 11.00 Königliche Hoheit, 17.30 Daliland, 20.00 The Lost King (OmU)

#### Theater

10.00 und 16.00-20.00 Familienzentrum Rosdorf: Rosdorfer Musikfestival mit den Eichenbergern (Frühschoppen) sowie am Nachmittag Freiherr, Tanengurke, Peter Kerlin und Jan Finkhäuser  
15.30 St. Aegidien, Northeim: „Somewhere over the Rainbow“, Chorkonzert des Vocalensemble Phonova  
17.00 Musikhaus am Bielstein, Gleichen: „Harfen Rezital“ mit der Harfenistin Anne-Sophie Bertram

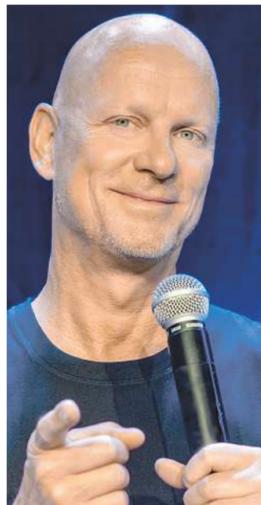
#### Sonstiges

11.00-16.00 Auditorium am Weender Tor: Uni-Kunstsammlung geöffnet, Sonderausstellung mit italienischen Handzeichnungen des 15. bis 18. Jahrhunderts  
11.00 ab Tourist Info: Gauß in Göttingen (Führung)  
11.30 ab Tourist Info Göttingen Rund ums Gänseliesel (Stadtführungen)

11.00 Forum Wissen: Öffentlicher Rundgang durch die „Räume des Wissens“, Eintritt frei  
11.30 Kunsthaus: „Wörter und Werkzeuge“ (Zeichenworkshop)  
14.00-18.00 Offene Ateliers im Göttinger Land: 50 Künstlerinnen und Künstler öffnen ihre Türen, alle Infos online auf offeneateliers.net

#### Ausflug

10.00-18.00 Gut Herbigshagen, Duderstadt: Kunsthandwerkermarkt „Exklusiv & Schön“  
11.00 ab Tourist Info Osterode: Entdecken Sie mit „Zimmermann Heinrich“ die Vielfalt der Osteroder Fachwerkkunst (Führung)  
11.00-18.00 Hoher Hagen, Dransfeld: Gaußturn-Kiosk geöffnet  
14.00 PS Speicher Einbeck: Zeitreisen durch die Geschichte der Mobilität (Führung)



Comedian Rüdiger Hoffmann ist am nächsten Samstag, 16. September, zu Gast im Eichsfelder Kulturhaus. Foto: Mike Wahrlich

### Montag 11.09.

#### Kino

Lumière: 19.30 Salvador Allende (OmU)  
Méliès: 18.00 Meine Schwester, ihre Hochzeit und ich (OmU), 20.00 Daliland (OmU)

#### Live-Musik/Party

15.30 Wohnstift: Erzählkonzert „Beethoven Boogie Woogie“ mit Martin Brödemann (Klavier) und Thomas Eicher  
20.30 Musa-Salon: Lunes de Salsa mit Luis Padilla (Tanzlehrer)  
21.00 Nörgelbuff: QuerBeat Session

#### Kinder

16.30 Stadtbibliothek Weende: Vorlesen für Kinder ab 4, „Dr. Brumm und der Megasaurus“

### Dienstag, 12.09.

#### Kino

Lumière: 18.00 Black Box, 20.30 Sophia, der Tod und ich  
Méliès: 19.30 Durch die Wüste

#### Theater/Impro

20.15 Apex: QuerQuassler „Spiel, Spaß und improvisierte Urlaubsereinerungen“ (Improtheater)  
20.15 ThOP: Der Pavillon (Komödie)

### Mittwoch, 13.09.

#### Kino

Lumière: 18.00 Sophia, der Tod und ich, 20.00 Black Box  
Méliès: 18.00 Meine Schwester, ihre Hochzeit und ich, 20.00 Daliland

#### Live-Musik/Party

20.15 Apex: Kristin Shey (Singer/Songwriter)  
21.00 Nörgelbuff: Salsa en soto, Salsa-Party mit DJ Quito

#### Theater/Literatur

20.00 Literaturhaus: Lyrik auf den ersten Blick – mit dem Improtheater Improsant

### Donnerstag, 14.09.

#### Kino

Lumière: 18.00 Polite Society (OmU), 20.15 Auf der Adamant (OmU)  
Méliès: 17.30 Fallende Blätter (OmU), 19.30 Schlesiens wilder Westen

#### ab heute neu in der Movie-town Eichsfeld: A haunting in Venice, Retribution, Trauzeugen

#### Theater

20.15 ThOP: Der Pavillon (Komödie)

#### Live-Musik

15.30 Wohnstift Göttingen: Café-Haus – Heiteres und Besinnliches zum Thema Kaffee mit Musik von Andreas Düker (Gitarre und Gambe)  
19.00 Musa: Interkulturelles Orchester feat. Millie Nhika und Hans Kaul

19.00 Vinothek Northeim: S.H.E. Grooves (Pop/Country)  
19.45 Clavier Salon: Clavierabend mit Viacheslav Shelepov (Russland), Musik von Mozart, Chopin u.a.

20.00 Stadthalle Osterode: Nicole – „Ich bin zurück“ (Schlager)

20.30 Diva Lounge: Offene Bühne mit Kreuzberg on KulTour

#### Sonstiges

15.00 Wohnstift: Sütterlinstube (Bewohner „übersetzen“ alte Schriftstücke)  
15.00 ab Tourist Info Göttingen: Rund ums Gänseliesel (Stadtführung)

### Freitag, 15.09.

Lumière: 17.30 The Antifascists (OmU), 20.00 Impro-Show  
Méliès: 17.30 Jeanne Du Barry, 20.00 Fallende Blätter

#### Live-Musik/Party

16.00 Theater der Nacht, Northeim: Saloncafé mit Livemusik  
19.00 St. Jacobi: Orgelkonzert mit Samuel Kummer (Dresden)  
19.00 St. Johannis, Göttingen: Polizeiorchester Niedersachsen (Benefiz fürs Kinder- und Jugendtelefon Göttingen)  
19.30 Gasthaus Plumböhm, Barterode: Rock4 (A Capella)  
20.00 Exil: Eric Fish & Friends, „Untiefen“ (Liedermacher), Support KIMKOI

#### Theater/Kabarett/Literatur

20.00 Lumière: Souvenirs, Souvenirs (Sommershow der Comedy Company)  
20.15 ThOP: Der Pavillon (Komödie)  
20.15 Apex: Matthias Brodowy, „Keine Zeit für Pessimismus“ (Kabarett)  
**Sonstiges**  
11.00 ab Historisches Rathaus Duderstadt: klassische Stadtführung, 14.30 Auf ein Stündchen mit dem Scharfrichter (Führung)  
15.00 ab Tourist Info Göttingen: Rund ums Gänseliesel (Stadtführung)  
20.00 ab Historisches Rathaus Duderstadt: Auf den Spuren des Nachtwächters (Führung)  
20.00 ab Tourist Info Osterode: Von Stadtmauer, Nachtwächtern und mehr... (Abendstadtführung)

20.15 ThOP: Der Pavillon (Komödie)  
20.15 Apex: Das Geld liegt auf der Fensterbank, Marie. Nummernschieben – Lieblingsstücke (Kabarett)

20.15 ThOP: Der Pavillon (Komödie)  
20.15 Apex: Das Geld liegt auf der Fensterbank, Marie. Nummernschieben – Lieblingsstücke (Kabarett)

20.15 ThOP: Der Pavillon (Komödie)  
20.15 Apex: Das Geld liegt auf der Fensterbank, Marie. Nummernschieben – Lieblingsstücke (Kabarett)

20.15 ThOP: Der Pavillon (Komödie)  
20.15 Apex: Das Geld liegt auf der Fensterbank, Marie. Nummernschieben – Lieblingsstücke (Kabarett)

20.15 ThOP: Der Pavillon (Komödie)  
20.15 Apex: Das Geld liegt auf der Fensterbank, Marie. Nummernschieben – Lieblingsstücke (Kabarett)

20.15 ThOP: Der Pavillon (Komödie)  
20.15 Apex: Das Geld liegt auf der Fensterbank, Marie. Nummernschieben – Lieblingsstücke (Kabarett)

20.15 ThOP: Der Pavillon (Komödie)  
20.15 Apex: Das Geld liegt auf der Fensterbank, Marie. Nummernschieben – Lieblingsstücke (Kabarett)

20.15 ThOP: Der Pavillon (Komödie)  
20.15 Apex: Das Geld liegt auf der Fensterbank, Marie. Nummernschieben – Lieblingsstücke (Kabarett)

20.15 ThOP: Der Pavillon (Komödie)  
20.15 Apex: Das Geld liegt auf der Fensterbank, Marie. Nummernschieben – Lieblingsstücke (Kabarett)

20.15 ThOP: Der Pavillon (Komödie)  
20.15 Apex: Das Geld liegt auf der Fensterbank, Marie. Nummernschieben – Lieblingsstücke (Kabarett)

20.15 ThOP: Der Pavillon (Komödie)  
20.15 Apex: Das Geld liegt auf der Fensterbank, Marie. Nummernschieben – Lieblingsstücke (Kabarett)

20.15 ThOP: Der Pavillon (Komödie)  
20.15 Apex: Das Geld liegt auf der Fensterbank, Marie. Nummernschieben – Lieblingsstücke (Kabarett)

20.15 ThOP: Der Pavillon (Komödie)  
20.15 Apex: Das Geld liegt auf der Fensterbank, Marie. Nummernschieben – Lieblingsstücke (Kabarett)

20.15 ThOP: Der Pavillon (Komödie)  
20.15 Apex: Das Geld liegt auf der Fensterbank, Marie. Nummernschieben – Lieblingsstücke (Kabarett)

20.15 ThOP: Der Pavillon (Komödie)  
20.15 Apex: Das Geld liegt auf der Fensterbank, Marie. Nummernschieben – Lieblingsstücke (Kabarett)

20.15 ThOP: Der Pavillon (Komödie)  
20.15 Apex: Das Geld liegt auf der Fensterbank, Marie. Nummernschieben – Lieblingsstücke (Kabarett)

20.15 ThOP: Der Pavillon (Komödie)  
20.15 Apex: Das Geld liegt auf der Fensterbank, Marie. Nummernschieben – Lieblingsstücke (Kabarett)

20.15 ThOP: Der Pavillon (Komödie)  
20.15 Apex: Das Geld liegt auf der Fensterbank, Marie. Nummernschieben – Lieblingsstücke (Kabarett)

20.15 ThOP: Der Pavillon (Komödie)  
20.15 Apex: Das Geld liegt auf der Fensterbank, Marie. Nummernschieben – Lieblingsstücke (Kabarett)

20.15 ThOP: Der Pavillon (Komödie)  
20.15 Apex: Das Geld liegt auf der Fensterbank, Marie. Nummernschieben – Lieblingsstücke (Kabarett)

20.15 ThOP: Der Pavillon (Komödie)  
20.15 Apex: Das Geld liegt auf der Fensterbank, Marie. Nummernschieben – Lieblingsstücke (Kabarett)

20.15 ThOP: Der Pavillon (Komödie)  
20.15 Apex: Das Geld liegt auf der Fensterbank, Marie. Nummernschieben – Lieblingsstücke (Kabarett)

20.15 ThOP: Der Pavillon (Komödie)  
20.15 Apex: Das Geld liegt auf der Fensterbank, Marie. Nummernschieben – Lieblingsstücke (Kabarett)

20.15 ThOP: Der Pavillon (Komödie)  
20.15 Apex: Das Geld liegt auf der Fensterbank, Marie. Nummernschieben – Lieblingsstücke (Kabarett)

20.15 ThOP: Der Pavillon (Komödie)  
20.15 Apex: Das Geld liegt auf der Fensterbank, Marie. Nummernschieben – Lieblingsstücke (Kabarett)

20.15 ThOP: Der Pavillon (Komödie)  
20.15 Apex: Das Geld liegt auf der Fensterbank, Marie. Nummernschieben – Lieblingsstücke (Kabarett)

### Samstag, 16.09.

#### Kino

Lumière: 15.00 Tiefe See, 18.00 Auf der Adamant (OmU), 20.15 Polite Society (OmU)  
Méliès: 17.30 Jeanne Du Barry, 20.00 Fallende Blätter

#### Live-Musik/Party

11.00 - 16.00 Kulturzentrum in der Godehardstraße: Tag der offenen Tür beim Göttinger Symphonie Orchester, Eintritt frei  
12.00 Clavier Salon: Musik zum Mittag (30 Minuten)  
19.00 Kurpark Bad Lauterberg: Blues'n'Boogie-Küche  
19.45 Clavier Salon: Klavierabend mit Juliane Ritzmann (Österreich), Musik von Mozart, Schubert, Chopin, Liszt  
20.00 Stadthalle Northeim: Alte Bekannte (A Capella-Pop)  
20.00 Klosterkirche Nikolausberg: Gitarrenkonzert mit Werken von Praetorius, Haydn u.a. (Göttinger Gitarrenquartett)  
21.00 Nörgelbuff: Gregor McEwan (Singer/Songwriter)  
22.00 Exil: Best 80s

#### Theater/Literatur

14.00-18.00 DT: Tag der offenen Tür mit Spielplanpräsentation, Eintritt frei  
16.00 Theater der Nacht, Northeim: Die Regentrude (ab 5)  
19.30 Eichsfelder Kulturhaus, Heiligenstadt: Rüdiger Hoffmann, „Mal ehrlich“ (Comedy)  
20.00 JT: Das kunstseidene Mädchen (Schauspiel mit Musik nach dem Roman von Irmgard Keun)

20.15 ThOP: Der Pavillon (Komödie)  
20.15 Apex: Das Geld liegt auf der Fensterbank, Marie. Nummernschieben – Lieblingsstücke (Kabarett)

20.15 ThOP: Der Pavillon (Komödie)  
20.15 Apex: Das Geld liegt auf der Fensterbank, Marie. Nummernschieben – Lieblingsstücke (Kabarett)

20.15 ThOP: Der Pavillon (Komödie)  
20.15 Apex: Das Geld liegt auf der Fensterbank, Marie. Nummernschieben – Lieblingsstücke (Kabarett)

20.15 ThOP: Der Pavillon (Komödie)  
20.15 Apex: Das Geld liegt auf der Fensterbank, Marie. Nummernschieben – Lieblingsstücke (Kabarett)

20.15 ThOP: Der Pavillon (Komödie)  
20.15 Apex: Das Geld liegt auf der Fensterbank, Marie. Nummernschieben – Lieblingsstücke (Kabarett)

20.15 ThOP: Der Pavillon (Komödie)  
20.15 Apex: Das Geld liegt auf der Fensterbank, Marie. Nummernschieben – Lieblingsstücke (Kabarett)

20.15 ThOP: Der Pavillon (Komödie)  
20.15 Apex: Das Geld liegt auf der Fensterbank, Marie. Nummernschieben – Lieblingsstücke (Kabarett)

20.15 ThOP: Der Pavillon (Komödie)  
20.15 Apex: Das Geld liegt auf der Fensterbank, Marie. Nummernschieben – Lieblingsstücke (Kabarett)

20.15 ThOP: Der Pavillon (Komödie)  
20.15 Apex: Das Geld liegt auf der Fensterbank, Marie. Nummernschieben – Lieblingsstücke (Kabarett)

20.15 ThOP: Der Pavillon (Komödie)  
20.15 Apex: Das Geld liegt auf der Fensterbank, Marie. Nummernschieben – Lieblingsstücke (Kabarett)

20.15 ThOP: Der Pavillon (Komödie)  
20.15 Apex: Das Geld liegt auf der Fensterbank, Marie. Nummernschieben – Lieblingsstücke (Kabarett)

20.15 ThOP: Der Pavillon (Komödie)  
20.15 Apex: Das Geld liegt auf der Fensterbank, Marie. Nummernschieben – Lieblingsstücke (Kabarett)

20.15 ThOP: Der Pavillon (Komödie)  
20.15 Apex: Das Geld liegt auf der Fensterbank, Marie. Nummernschieben – Lieblingsstücke (Kabarett)

20.15 ThOP: Der Pavillon (Komödie)  
20.15 Apex: Das Geld liegt auf der Fensterbank, Marie. Nummernschieben – Lieblingsstücke (Kabarett)

20.15 ThOP: Der Pavillon (Komödie)  
20.15 Apex: Das Geld liegt auf der Fensterbank, Marie. Nummernschieben – Lieblingsstücke (Kabarett)

20.15 ThOP: Der Pavillon (Komödie)  
20.15 Apex: Das Geld liegt auf der Fensterbank, Marie. Nummernschieben – Lieblingsstücke (Kabarett)

20.15 ThOP: Der Pavillon (Komödie)  
20.15 Apex: Das Geld liegt auf der Fensterbank, Marie. Nummernschieben – Lieblingsstücke (Kabarett)

20.15 ThOP: Der Pavillon (Komödie)  
20.15 Apex: Das Geld liegt auf der Fensterbank, Marie. Nummernschieben – Lieblingsstücke (Kabarett)

20.15 ThOP: Der Pavillon (Komödie)  
20.15 Apex: Das Geld liegt auf der Fensterbank, Marie. Nummernschieben – Lieblingsstücke (Kabarett)

20.15 ThOP: Der Pavillon (Komödie)  
20.15 Apex: Das Geld liegt auf der Fensterbank, Marie. Nummernschieben – Lieblingsstücke (Kabarett)

20.15 ThOP: Der Pavillon (Komödie)  
20.15 Apex: Das Geld liegt auf der Fensterbank, Marie. Nummernschieben – Lieblingsstücke (Kabarett)

20.15 ThOP: Der Pavillon (Komödie)  
20.15 Apex: Das Geld liegt auf der Fensterbank, Marie. Nummernschieben – Lieblingsstücke (Kabarett)

20.15 ThOP: Der Pavillon (Komödie)  
20.15 Apex: Das Geld liegt auf der Fensterbank, Marie. Nummernschieben – Lieblingsstücke (Kabarett)

20.15 ThOP: Der Pavillon (Komödie)  
20.15 Apex: Das Geld liegt auf der Fensterbank, Marie. Nummernschieben – Lieblingsstücke (Kabarett)



Noch bis Mittwoch läuft im Méliès „Daliland“ über den genialen Exzentriker Salvador Dalí, dargestellt von Ben Kingsley. Foto: SquareOne Entertainment

11.30 und 15.00 ab Tourist Info Göttingen: Rund ums Gänseliesel (Stadtführung), 11.00 Guided Tour in English  
15.00 Forum Wissen: Öffentlicher Rundgang durch die „Räume des Wissens“

#### Ausflug

10.00-14.00 RUZ Reinhausen: Entdeckungstour Wald für die ganze Familie  
10.00-18.00 PS Speicher Einbeck: Treckertag  
11.00-19.00 Innenstadt Northeim: Historisches Klostermarkt mit Händlern, Handwerkern, Gauklern und Landsknechten  
13.00 PS Speicher Einbeck: Führung durch die Sonderausstellung „Klein aber mein“, 14.00 Zeitreisen durch die Geschichte der Mobilität (Führung)

### Ausstellungen

• Nur noch bis zum 17. September zeigt das Kunsthaus „Jim Dine. Storm of Memory – Sculptures, Drawings, Prints, Books & Poetry“. Geöffnet freitags bis sonntags von 11 bis 18 Uhr sowie donnerstags von 15 bis 18 Uhr.

• Noch bis 17. September zeigt das Künstlerhaus Göttingen Bilder, Videos und Klänge von Christel Irmischer unter dem Titel „Concatenation“. Geöffnet dienstags bis freitags von 16 bis 18 Uhr, samstags und sonntags von 11 bis 16 Uhr.

• Bis zum 1. Oktober ist in der Göttinger St. Jacobi-Kirche die Ausstellung „Gesichter der Ukraine“ zu sehen  
• Bis 30. September 2023 stellt der deutsch-italienische Künstler Flavio Apol, „Zeichnungen“ in der Galerie Ahlers aus, geöffnet mittwochs bis freitags von 10 bis 13 Uhr / von 15 bis 18 Uhr, samstags von 10 bis 13 Uhr.

• Das Brotmuseum in Ebergötzen hat die Sonderausstellung „Die Wege in die Zukunft – für Dich und die Welt“, geöffnet Dienstag bis Freitag von 9.30 bis 14 Uhr sowie Samstag und Sonntag von 9.30 bis 16.30 Uhr.  
• „Unter Uns. Archäologie in Göttingen“ heißt die Sonderausstellung im Städtischen Museum Göttingen am Ritterplan. Geöffnet ist sie noch bis 30. November dienstags bis freitags von 10 bis 17 Uhr sowie samstags und sonntags von 11 bis 17 Uhr.



Das Deutsche Theater Göttingen ist nach der Sommerpause wieder zum Leben erwacht. Das Team arbeitet an den bevorstehenden Premieren und Veranstaltungen. Eröffnet wird diese Spielzeit am 22. und 23. September mit den Premieren von Henrik Ibsens „Nora oder Ein Puppenhaus“ und Anton Tschechows Komödie „Der Kirschgarten“. Die Theaterkasse ist wieder montags bis freitags von 10 bis 18 Uhr sowie samstags von 11 bis 14 Uhr geöffnet. Am nächsten Samstag, 16. September, ist von 14 bis 18 Uhr Tag der offenen Tür. Es gibt einen Blick hinter die Kulissen, erste Probeneindrücke, Treffen mit dem ganzen Ensemble und Einblicke in die Werkstätten. Foto: Helge Koch

## Stars und Newcomer

### 21. Göttinger Gitarrennacht am 30. September – Vorverkauf läuft

**GÖTTINGEN.** Am Samstag, 30. September, findet in diesem Jahr die Göttinger Gitarrennacht statt. Die 21. Auflage der Konzertreihe beginnt um 19.30 Uhr im Alten Rathaus. Der Kartenvorverkauf hat begonnen. Die Gitarrennacht ist eine feste Größe im Göttinger Kulturkalender. Seit 2003 gibt sie Weltklassegitarren und -gitarris-

tinnen sowie ambitioniertem Nachwuchs eine Bühne. In diesem Jahr mit dabei sind die junge Ausnahmekünstlerin Sophie Chassée sowie der belgische Gitarrenstar Jacques Stotzem. Die Singer/Songwriterin Sophie Chassée ist bekannt für ihr virtuos und filigranes Gitarrenspiel – und für ihre außergewöhnliche Stimme.

Jacques Stotzem ist nicht zum ersten Mal in Göttingen zu Gast. Seit über 30 Jahren spielt der Belgier Konzerte auf der ganzen Welt. Bei der Göttinger Gitarrennacht 2023 stellt er sein neues Album „Histoires sans mots“ vor. Die Zuhörer dürfen sich auf sein perfekt vorgetragenes Fingerstyle-Gitarrenspiel freuen.

Natürlich wird auch Gastgeber Peter Funk mit Slide- und Lapsteel-Gitarre einen Teil des Abends bestreiten.

#### VORVERKAUF LÄUFT

Karten im Vorverkauf gibt es in der Tourist Info Göttingen am Gänseliesel oder per E-Mail an: peterfunk@freenet.de. **STAR**



21. Göttinger Gitarrennacht mit (v.l.) Sophie Chassée, Peter Funk und Jacques Stotzem. Fotos: privat

# Geschützte „Talente“ am Sonntag im Fokus

Offene Türen am **TAG DES OFFENEN DENKMALS** in der Region

**REGION.** Verschlossene Türen historischer Orte in ganz Deutschland öffnen sich am Sonntag zum Tag des offenen Denkmals. Unter dem Motto „Talent Monument“ gibt es mehr als 5.500 Denkmale mit zahlreichen Veranstaltungen sowie über 500 Denkmal-Touren zu entdecken, darunter auch zahlreiche Denkmale in Südniedersachsen. Wir stellen einige vor – ohne Anspruch auf Vollständigkeit.

**HANN. MÜNDE**

Besonders viele Denkmale im Programm finden sich diesmal in Hann. Münden, beispielsweise eine Einrichtung mit wohlklingendem Namen: Ehemalige Königlich Preußische Forstakademie. Das Gebäude wurde um 1872 erbaut. 2010 ging es in den Besitz des Modellbauclubs Münden über und wurde mit viel Aufwand restauriert. Heute beherbergt das Gebäude die Modellbauanlagen des Vereins. Zwischen 11 und 17 Uhr gibt es nach Bedarf Führungen. An der Straße Dielengraben findet sich der Taternurm, der ehemalige Pulverturm des Welfenschlosses, der im 17. Jahrhundert als Gefängnis gedient haben könnte. Zwischen 11.30 und 16.30 Uhr kann dort eine Fotoausstellung besucht werden. Auch die sogenannte Rotunde an der Kasseler Straße kann am Sonntag besucht werden. Um 12 und um 13.30 Uhr sind Führungen angekündigt. Geöffnet ist der gedrungene Turm von 11.30 bis 14.40 Uhr.

Mitglieder des Heimatvereins bringen in der Leineweberlei im Gemeindehaus, Am Spellhof 2, um 11.30 und um 13.30 Uhr den Besuchern die Geheimnisse des Brotbackens näher. Wie gebacken wird, erfahren die Besucher im Haus Kniepe 4. An Kinder von sechs bis zwölf Jahren richtet sich eine Führung zu vier besonderen Fachwerkhäusern. Um 12 und um 15 Uhr erklären Führerinnen in Zimmermannskluft die Berufe Zimmermann, Schnitger, Handel des Weserschiffers und Lohgerber. Treffpunkt ist der Kirchplatz.

**GÖTTINGEN**

Zwei Programmpunkte finden sich in Göttingen. Zum einen bereiten die Organisatoren eine Ausstellung im Haus Godehardstraße 11 vor. Thema sind dort Zwangsarbeiter. Im Frühjahr 2008 wurde die letzte bis dahin erhalten gebliebene Unterkerkerbaracke der Frauen des KZ-Außenkommandos Duderstadt abgerissen. Teile dieser Baracke werden in der Schau „Auf der Spur europäischer Zwangsarbeit. Südniedersachsen 1939-1945“ verwendet. Am 4. November 1944 gelangten 747 ungarische und drei polnische beziehungsweise tschechische Jüdinnen auf dem Weg über das KZ Bergen-Belsen nach Duderstadt. Das Lager war ein Außenlager des KZ Buchenwald. Auch das 1833 als Domizil der Göttinger Freimaurerloge gebaute Haus steht von 10.30 bis 17 Uhr für Besucher offen. Das markante Gebäude, das auch

heute noch Sitz der Göttinger Freimaurer ist, liegt an der Oberen Karspüle, Hausnummer 47.

**DESINGERODE**

In Desingerode öffnet die katholische Kirche St. Mauritius ihre Türen, ein „prachtvoller spätbarocker Saalbau mit Westturm, 1749-54 erbaut, heute noch für Gottesdienste genutzt, bis 1765 reich ausgestattet“. Die Kirche kann zwischen 13.30 und 18 Uhr besichtigt werden. Führungen gibt es um 14, 15.30 und 17 Uhr, die letzte mit ausführlicher Besichtigung der Orgel, geleitet vom Organisten.

**REINHAUSEN**

Eines der ältesten Gebäude in der Gemeinde Gleichen wurde 1460 erbaut und gehörte zum Hospital und Siechenhaus des Benediktinerklosters in Reinhausen. Das Besondere an dem Haus Kirchberg 1, das in den 1920er-Jahren teilweise verfiel, ist der Innenputz, „fast vollständig bauzeitlich, im Ritzputz sind Wehkreuze sichtbar“. Und wer sich dieses Haus angeschaut hat, findet in unmittelbarer Nachbarschaft ein weiteres geöffnetes Denkmal: die St.-Christophorus-Klosterkirche. Zur Burg der Grafen von Reinhausen um 950 n. Chr. wurde auch eine Burgkirche errichtet. Heute sind Bauteile aus dieser Zeit vorhanden. Auch Reste des ehemaligen Klosters sind zu sehen. Innen gibt es unter anderem Fresken aus dem Anfang des 15. Jahrhunderts, ein Flügelaltar von 1498, ein



Kirchenfenster in der St.-Sixti-Kirche in Northeim.

Foto: Privat

Jodukusschrein von 1507 sowie ein Triumphkreuz und Steinplastiken.

**NORTHEIM**

Auch in Northeim gibt es Anlaufpunkte zum Tag des offenen Denkmals, beispielsweise die St.-Sixti-Kirche. Ein Vorgängerbau stammt aus dem 13. Jahrhundert, im 15. Jahrhundert wurde ein neues Kirchengebäude errichtet. Heute ist St. Sixti die größte spätgotische Hallenkirche Südniedersachsens. Drei Glocken aus dem 13. und aus dem 14. Jahrhundert hängen im Turm, die größte stammt aus dem Jahr 1445. Die spätgotischen Glasmalereien aus der Zeit um 1478 gehören zu den wertvollsten noch erhaltenen in Deutschland. Sie zeigen neben einem Heiligenbild vier Darstellungen aus der Passionsgeschichte.

**MORINGEN**

In Moringen können Besucher den Ratskeller anschauen. Er wurde 1736 als Gasthaus erbaut und wurde 1761 zum Hospital im Siebenjährigen Krieg. 1824 wurde das Gebäude umgebaut und 1871 an einen Privatmann verkauft. Seit 1989 stand es leer, bevor es seit 2020 saniert und zum soziokulturellen Zentrum ertüchtigt wird.

**HERZBERG**

Zu den imposantesten Gebäuden, die morgen besichtigt werden können, zählt das Welfenschloss in Herzberg. 1143 wurde die Burg erstmals erwähnt. 1158 gelangte sie durch Heinrich den Löwen in welfischen Besitz. Ab 1866 war sie dann preußisch. Heute gehört das Schloss dem Land Niedersachsen. Der heutige Bau entstand um 1510 und ist das größte Fachwerkschloss im Land. Bis zum heutigen Erscheinungsbild wurde das Schloss mehrfach umgebaut. Heute wird es als Museum und Amtsgericht genutzt. Geöffnet ist das Schloss von 10 bis 16 Uhr.

**ADELEBSEN**

Um Redewendungen, Sprichwörter und ihre Herkunft geht es bei der Führung durch die Heimatstuben in Barterode, Göttinger Straße 17. Das historische Dorfleben am Beispiel von Objekten zu Schule, Haushalt, Landwirtschaft, Handwerk, Berufen und anderem wird dort erläutert. Und: Vorgeführt wird auch, wie Seile hergestellt werden. Die Heimatstuben sind von 11 bis 17 Uhr geöffnet.

**Das bundesweite Programm: tag-des-offenen-denkmals.de/programm.** **PEK**

## Erkundung des Mahnmals

**FRIEDLAND.** Aus Anlass des Tages des offenen Denkmals lädt das Museum Friedland am kommenden Sonntag, 10. September, das Mahnmal auf dem Hagen in Friedland zu erkunden: Von 14 bis 17 Uhr können Kinder mit Farbe oder Knete ihre eigenen bunten Monumente gestalten, während Ju-

gendliche und Erwachsene sich mithilfe kleiner Denkanstöße kritisch-kreativ mit dem Erinnerungsort beschäftigen und neue Perspektiven entwickeln können. Um 14, 15 und 16 Uhr finden Führungen zur Geschichte des Mahnmals statt. Alle Angebote sind kostenlos! **CB**

## Göttingens Kunstquartier

**GÖTTINGEN.** Die Stadt lädt zum Tag des offenen Denkmals zweimal zu einer Führung durch das Nikolaiviertel ein. Titel der Führung: „Ein Altstadtviertel auf dem Weg zum modernen Kunstquartier“. Beginn ist um 11 und 14 Uhr. Treffpunkt ist jeweils am Gänselesel-Brunnen.

Mitarbeiterinnen der Unteren Denkmalschutzbehörde informieren an ausgewählten Bauwerken über Bauzeit, Baustil und, falls bekannt, über Architekten und Bauherren.

Die Teilnahme ist kostenlos und ohne Anmeldung möglich. **PDG**



Foto: Claudia Warneke

## Fürstenberg-Porzellan

**FÜRSTENBERG.** Der Ort Fürstenberg und die gleichnamige Porzellanmanufaktur haben sich seit mehr als 275 Jahren gegenseitig geprägt. Am Sonntag gibt es eine kostenfreie Führung durch das Museum Schloss Fürstenberg und den Ort Fürstenberg. Start ist 14 Uhr am Eingang des Museums. Das Schloss wurde im 13. Jahrhundert als

Burganlage errichtet, wurde um 1600 zum Jagdschloss. Im 18. Jahrhundert stand das Schloss weitgehend leer und bot der neuen Porzellanmanufaktur Platz. Die Führung startet im Museum und führt auch durch den Ort zum Laboratorium in der Alten Mühle, dem Brennhaus und einer alten Arbeiterwohnanlage. **STAR**

# STUDIO NEUERÖFFNUNG

**VERKAUFSOFFENER SONNTAG**



**10. SEPTEMBER**  
13-18 UHR GEÖFFNET  
MIT BERATUNG UND VERKAUF



WIR GEBEN IHNEN BIS ZU **25% + EXTRA 10% RABATT** AUF MÖBEL<sup>1)</sup>

**markenwert** DIE WOHNKOLLEKTION  
**GRATIS!** 1 Tasse Kaffee, 1 Waffel  
Ausschneiden, mitbringen & genießen!  
Gutschein ist nur für eine Person und nur am Sonntag 10.09.2023 gültig. Nur solange Vorrat reicht!

**eichsfelder möbelcenter**

**Eichsfelder Möbelcenter**  
Ludwig-Erhard-Straße 1  
37434 Gieboldehausen  
Tel. 0 55 28/999-666

**Öffnungszeiten**  
Mo. – Fr. 9.30 bis 19.00 Uhr  
Samstag 9.00 bis 16.00 Uhr  
eichsfelder-moebelcenter.de

1) Nur gültig für Neuaufträge. Ausgenommen in Prospekten beworbene, als reduziert gekennzeichnete sowie mit Werbepreisen ausgezeichnete Ware. Ebenfalls ausgenommen ist Ware der Hersteller Casada, Coco Maison, Henders & Hazel und Xoon. Nicht kombinierbar mit anderen Aktionen. Gültig bis 10.09.2023.